Official Journal of the European Union

Volume 61

1

31 January 2018

English edition

Legislation

Contents

II Non-legislative acts

INTERNATIONAL AGREEMENTS

- * Council Decision (EU) 2018/145 of 9 October 2017 on the conclusion, on behalf of the Union, of the Multilateral Agreement between the European Community and its Member States, the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Iceland, the Republic of Montenegro, the Kingdom of Norway, Romania, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo* on the establishment of a European Common Aviation Area (ECAA)

REGULATIONS

- * Council Regulation (EU) 2018/147 of 29 January 2018 amending Regulation (EU) No 1370/2013 as regards the quantitative limitation for buying-in skimmed milk powder 6
- * Commission Delegated Regulation (EU) 2018/149 of 15 November 2017 amending Delegated Regulation (EU) 2016/1238 with regard to the compositional requirements and quality characteristics of milk and milk products eligible for public intervention and aid for private storage 11
 - * This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UN Security Council Resolution 1244 (1999) and the Opinion of the International Court of Justice on Kosovo's declaration of independence.



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

DECISIONS

Corrigenda

* Corrigendum to Commission Regulation (EU) 2017/1084 of 14 June 2017 amending Regulation (EU) No 651/2014 as regards aid for port and airport infrastructure, notification thresholds for aid for culture and heritage conservation and for aid for sport and multifunctional recreational infrastructures, and regional operating aid schemes for outermost regions and amending Regulation (EU) No 702/2014 as regards the calculation of eligible costs (OJ L 156, 20.6.2017)..... Π

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

COUNCIL DECISION (EU) 2018/145

of 9 October 2017

on the conclusion, on behalf of the Union, of the Multilateral Agreement between the European Community and its Member States, the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Iceland, the Republic of Montenegro, the Kingdom of Norway, Romania, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo * on the establishment of a European Common Aviation Area (ECAA)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2), in conjunction with Article 218(6)(a) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Having regard to the consent of the European Parliament (¹),

Whereas:

- The Commission negotiated on behalf of the European Community and of the Member States, a Multilateral (1)Agreement between the European Community and its Member States, the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Iceland, the Republic of Montenegro, the Kingdom of Norway, Romania, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo on the establishment of a European Common Aviation Area (ECAA) ('the Agreement').
- The Agreement was signed on behalf of the Community on 9 June 2006, subject to its conclusion at a later date, (2) pursuant to Decision 2006/682/EC of the Council and of the Representatives of the Member States of the European Union meeting within the Council ⁽²⁾.
- The Agreement has been ratified by all Member States. (3)
- (4)Following their accession to the Union, the Republic of Bulgaria, Romania and the Republic of Croatia have become Member States and therefore automatically ceased to be Associated Parties under the Agreement in accordance with Article 31(2) thereof. This should be recalled in a notification, to be made at the time of the deposit of the instrument of approval of the Agreement.

^{*} This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UN Security Council Resolution 1244 (1999) and the Opinion of the International Court of Justice on Kosovo's declaration of independence.

 ^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ C 81 E, 15.3.2011, p. 5.
 (²) Decision 2006/682/EC of the Council and of the Representatives of the Member States of the European Union meeting within the Council of 9 June 2006 on the signature and provisional application of the Multilateral Agreement between the European Community and its Member States, the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Iceland, the Republic of Montenegro, the Kingdom of Norway, Romania, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo on the Establishment of a European Common Aviation Area (ECAA) (OJ L 285, 16.10.2006, p. 1).

- (5) As regards the amendments to Annex I to the Agreement concerning merely the inclusion of Union legislation into that Annex, to be adopted by the Joint Committee set up under Article 18 of the Agreement, the power to approve such amendments on behalf of Union should be given to the Commission, after consultation of a Special Committee appointed by the Council.
- (6) In all other cases, the position to be taken within the Joint Committee on behalf of the Union as regards matters falling within Union competence should be established on a case-by-case basis in accordance with the relevant provisions of the Treaty on the Function of the European Union (TFEU).
- (7) Considering that both the Union and the Member States are Parties to the Agreement, close cooperation between them is essential. In order to ensure such close cooperation and unity of external representation in the Joint Committee, and without prejudice to the Treaties, in particular to Articles 16(1) of the Treaty on European Union and Article 218(9) TFEU, a coordination on the positions to be taken in the Joint Committee, on behalf of the Union and the Member States, as regards matters falling within the competence of both the Union and the Member States, should take place prior to any meeting of the Joint Committee dealing with such a matter.
- (8) Article 2 of Decision 2006/682/EC contains provisions on the establishment of the positions to be taken within the Joint Committee during the provisional application of the Agreement. In view of the judgment of the Court of Justice of 28 April 2015 in Case C-28/12, Commission v Council (¹), those provisions should cease to apply at the date of entry into force of this Decision.
- (9) The Agreement should be approved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Multilateral Agreement between the European Community and its Member States, the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Iceland, the Republic of Montenegro, the Kingdom of Norway, Romania, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo on the establishment of a European Common Aviation Area (ECAA), is hereby approved on behalf of the Union (²).

2. The President of the Council shall designate the person(s) empowered to deposit, on behalf of the Union, the instrument of approval provided for in Article 29(2) of the Agreement (³) and to make the following notification:

'1. As a consequence of the entry into force of the Treaty of Lisbon on 1 December 2009, the European Union has replaced and succeeded the European Community and from that date exercises all rights and assumes all obligations of the European Community. Therefore, references to 'the European Community' in the text of the Agreement are, where appropriate, to be read as references to 'the European Union'.

2. Following their accession to the European Union, the Republic of Bulgaria, Romania and the Republic of Croatia have become Member States of the European Union and, in accordance with Article 31(2) of the Agreement, therefore ceased to be Associated Parties under the Agreement.'

Article 2

The position to be taken by the Union as regards decisions of the Joint Committee under Article 17 of the Agreement regarding merely the inclusion of Union legislation into Annex I to the Agreement, subject to any technical adjustments needed, shall be adopted by the Commission, after consultation of a Special Committee appointed by the Council.

Article 3

Article 2 of Decision 2006/682/EC shall cease to apply at the date of entry into force of this Decision.

^{(&}lt;sup>1</sup>) ECLI:EU:C:2015:282.

^(?) The Agreement has been published in the Official Journal of the European Union (OJ L 285, 16.10.2006, p. 3) together with the Decision on the signing and provisional application.

^{(&}lt;sup>3</sup>) The date of entry into force of the Agreement will be published in the *Official Journal of the European Union* by the General Secretariat of the Council.

Article 4

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Luxembourg, 9 October 2017.

For the Council The President S. KIISLER

COUNCIL DECISION (EU) 2018/146

of 22 January 2018

on the conclusion, on behalf of the Union, of the Euro-Mediterranean Aviation Agreement between the European Community and its Member States, of the one part, and the Kingdom of Morocco, of the other part

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2), in conjunction with Article 218(6)(a) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Having regard to the consent of the European Parliament (¹),

Whereas:

- (1) The Commission negotiated on behalf of the Union and of the Member States a Euro-Mediterranean Aviation Agreement with the Kingdom of Morocco ('the Agreement') in accordance with the Council Decision authorising the Commission to open negotiations.
- (2) The Agreement was signed on 12 December 2006, pursuant to Decision 2006/959/EC of the Council and of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council (²). The Agreement has been ratified by all Member States, except for Bulgaria, Romania and Croatia. It is intended that the latter Member States will accede to the Agreement in accordance with Article 6(2) of their respective Acts of Accession.
- (3) As regards the amendments to certain Annexes to the Agreement to be adopted by the Joint Committee set up under Article 22 of the Agreement, the power to approve such amendments on behalf of the Union should be given to the Commission, after consultation of the Special Committee appointed by the Council.
- (4) In all other cases, the positions to be taken within the Joint Committee on behalf of the Union as regards matters falling within Union competence should be established on a case-by-case basis in accordance with the relevant provisions of the Treaty on the Functioning of the European Union ('TFEU').
- (5) Considering that both the Union and the Member States are Parties to the Agreement, close cooperation between them is essential. In order to ensure close cooperation and unity of external representation in the Joint Committee, and without prejudice to the Treaties, in particular to Article 16(1) of the Treaty on European Union and Article 218(9) TFEU, a coordination on the positions to be taken within the Joint Committee, on behalf of the Union and the Member States, as regards matters falling within the competence of both the Union and the Member States, should take place prior to any meeting of the Joint Committee dealing with such a matter.
- (6) Articles 2 to 5 of Decision 2006/959/EC contain provisions on decision-making by the Council with regard to various matters set out in the Agreement, including the establishment of the positions to be taken within the Joint Committee, and on the information obligations of the Member States, during the provisional application of the Agreement. Those provisions are either not necessary or their application should be discontinued in view of the judgment of the Court of Justice of 28 April 2015 in Case C-28/12, Commission v Council (³). It is therefore appropriate that all those provisions cease to apply at the date of entry into force of this Decision.
- (7) The Agreement should be approved,

⁽¹⁾ OJ C 81E, 15.3.2011, p. 5.

⁽²⁾ Decision 2006/959/EC of the Council and of the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 4 December 2006 on the signature and provisional application of the Euro-Mediterranean Aviation Agreement between the European Community and its Member States, of the one part, and the Kingdom of Morocco, of the other part (OJ L 386, 29.12.2006, p. 55).

^{(&}lt;sup>3</sup>) ECLI:EU:C:2015:282.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Euro-Mediterranean Aviation Agreement between the European Community and its Member States, of the one part, and the Kingdom of Morocco, of the other part, is hereby approved on behalf of the Union (¹).

2. The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to deliver to the Kingdom of Morocco the diplomatic notes provided for in Article 30 of the Agreement (²) and to make the following notification:

'As a consequence of the entry into force of the Treaty of Lisbon on 1 December 2009, the European Union has replaced and succeeded the European Community and from that date exercises all rights and assumes all obligations of the European Community. Therefore, references to 'the European Community' in the text of the Agreement are, where appropriate, to be read as references to 'the European Union'.'

Article 2

The positions to be taken by the Union within the Joint Committee set up under Article 22 of the Agreement, as regards the amendment to the Annexes to the Agreement other than Annex I (Agreed Services and Specified Routes) and Annex IV (Transitional Provisions), shall be adopted by the Commission, following consultation with a Special Committee appointed by the Council.

Article 3

Articles 2 to 5 of Decision 2006/959/EC shall cease to apply at the date of entry into force of this Decision.

Article 4

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 22 January 2018.

For the Council The President F. MOGHERINI

^{(&}lt;sup>1</sup>) The Agreement has been published in the *Official Journal of the European Union* (OJ L 386, 29.12.2006, p. 57) together with the Decision on the signing and provisional application.

⁽²⁾ The date of entry into force of the Agreement will be published in the Official Journal of the European Union by the General Secretariat of the Council.

REGULATIONS

COUNCIL REGULATION (EU) 2018/147

of 29 January 2018

amending Regulation (EU) No 1370/2013 as regards the quantitative limitation for buying-in skimmed milk powder

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 43(3) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Public intervention stocks of skimmed milk powder in the Union were reported to be at 357 359 tonnes at the end of July 2017. An additional 22 710 tonnes were offered for buying-in at fixed price until the intervention period closed on 30 September 2017.
- (2) The milk and milk products sector is experiencing an unprecedented disconnection between fat and protein prices following particular high demand for butter.
- (3) Milk deliveries in the Union are expected to increase in 2018, resulting in an increase in production of butter and skimmed milk powder.
- (4) Raw milk prices to be paid to farmers in 2018 are likely to stay at a level which renders dairy farming remunerative because of the current strong demand for butter and cheese despite the relatively low prices commanded by dairy protein.
- (5) Those market elements create an exceptional situation for the year 2018 that needs to be specifically taken into account with regard to the operation of the public intervention mechanism for dairy products.
- (6) Article 3 of Council Regulation (EU) No 1370/2013 (¹) sets a quantitative limitation for the buying-in of skimmed milk powder at the fixed price referred to in Article 2 of that Regulation. Once that limit is reached, buying-in is to be carried out by way of a tendering procedure to determine the maximum buying-in price.
- (7) In order to avoid skimmed milk powder being bought-in at a fixed price in a situation where this would not be in keeping with the objectives of the safety net, all public intervention for skimmed milk powder should be operated under a tendering procedure. To that end, the quantitative limitation for buying-in skimmed milk powder at fixed price should be set to zero for the year 2018.
- (8) Regulation (EU) No 1370/2013 should therefore be amended accordingly.
- (9) In order to ensure that the temporary measure provided for in this Regulation has an immediate impact on the market and to allow market operators to be informed in due time before the start of the next intervention campaign, this Regulation should enter into force on the day following that of its publication,

^{(&}lt;sup>1</sup>) Council Regulation (EU) No 1370/2013 of 16 December 2013 determining measures on fixing certain aids and refunds related to the common organisation of the markets in agricultural products (OJ L 346, 20.12.2013, p. 12).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 3(1) of Regulation (EU) No 1370/2013, the following subparagraph is added:

'By way of derogation from the first subparagraph, in the year 2018, the quantitative limitation for buying-in skimmed milk powder at fixed price shall be 0 tonnes.'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 January 2018.

For the Council The President R. PORODZANOV

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2018/148

of 27 September 2017

amending Annexes II, III and IV to Regulation (EU) No 978/2012 of the European Parliament and of the Council applying a scheme of generalised tariff preferences

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 978/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 applying a scheme of generalised tariff preferences and repealing Council Regulation (EC) No 732/2008 (¹), and in particular Articles 5(3), 10(5) and 17(2) thereof,

Whereas:

- (1) Article 4 of Regulation (EU) No 978/2012 establishes the criteria for granting tariff preferences under the general arrangement of the Generalised Scheme of Preferences ('GSP').
- (2) Points (a) and (b) of Article 4(1) of Regulation (EU) No 978/2012 provide, respectively, that a country that has been classified by the World Bank as a high-income or an upper-middle income country for 3 consecutive years, or a country that benefits from a preferential market access arrangement which provides the same tariff preferences as the GSP, or better, for substantially all trade, should not benefit from GSP.
- (3) The list of beneficiary countries of the general GSP referred to in point (a) of Article 1(2) of Regulation (EU) No 978/2012 is established in Annex II to that Regulation. Article 5(2) of Regulation (EU) No 978/2012 provides that Annex II is to be reviewed by 1 January of each year. The review should take into account changes in the economic, development or trade conditions of beneficiary countries in relation to the criteria laid down in Article 4.
- (4) Pursuant to Article 5(2) of Regulation (EU) No 978/2012, a GSP beneficiary country and economic operators are to be given sufficient time for an orderly adaptation to the country's GSP status revision. Therefore, the GSP arrangement is to continue for 1 year after the date of entry into force of a change in a country's status as referred to in Article 4(1)(a) and for 2 years after the date of application of a preferential market access arrangement, as referred to in Article 4(1)(b).
- (5) Paraguay has been classified by the World Bank as upper-middle income country in 2015, 2016 and 2017. Therefore, Paraguay no longer qualifies for GSP beneficiary country status in accordance with Article 4(1)(a) of Regulation (EU) No 978/2012 and should be removed from the list of GSP beneficiary countries in Annex II to that Regulation, with application from 1 January 2019.
- (6) Preferential market access arrangements started to apply to Côte d'Ivoire on 3 September 2016, to Swaziland on 10 October 2016, and to Ghana on 15 December 2016. Therefore, in accordance with Article 4(1)(b), Côte d'Ivoire, Swaziland and Ghana should also be removed from Annex II to Regulation (EU) No 978/2012 with application from 1 January 2019.
- (7) Article 9(1) of Regulation (EU) No 978/2012 sets out specific eligibility criteria for granting tariff preferences under the special incentive arrangement for sustainable development and good governance ('GSP+') to GSP beneficiary countries. The list of GSP+ beneficiary countries is established in Annex III to Regulation (EU) No 978/2012.
- (8) As a consequence of its ceasing to be a GSP beneficiary country as from 1 January 2019, Paraguay also ceases to be a GSP+ beneficiary country under Article 9(1) of Regulation (EU) No 978/2012. Paraguay should therefore be also removed from Annex III to that Regulation with application from 1 January 2019.

⁽¹⁾ OJ L 303, 31.10.2012, p. 1.

- (9) Article 17(1) of Regulation (EU) No 978/2012 provides that a country which is identified by the United Nations ('UN') as a least-developed country should benefit from the tariff preferences provided under the special arrangement for the least-developed countries (Everything But Arms ('EBA')). The list of EBA beneficiary countries is established in Annex IV to that Regulation.
- (10) The UN graduated Equatorial Guinea from the least-developed country category on 4 June 2017. Therefore, Equatorial Guinea no longer qualifies for EBA beneficiary status under Article 17(1) of Regulation (EU) No 978/2012 and should be removed from Annex IV to that Regulation. In accordance with Article 17(2) of Regulation (EU) No 978/2012, the removal of Equatorial Guinea from the list of EBA beneficiary countries should apply following a transitional period of 3 years from the date on which this Regulation enters into force, namely from 1 January 2021.
- (11) Furthermore, Equatorial Guinea has been classified by the World Bank as high income country in 2015 and as upper-middle income country in 2016 and 2017. Therefore, Equatorial Guinea no longer qualifies for GSP beneficiary country status in accordance with Article 4(1)(a) of Regulation (EU) No 978/2012 and should also be removed from the list of GSP beneficiary countries in Annex II to that Regulation with application from 1 January 2021,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Amendments to Regulation (EU) No 978/2012

Regulation (EU) No 978/2012 is amended as follows:

- (1) in Annex II, the following alphabetical codes and the corresponding countries are deleted from columns A and B, respectively:
 - CI Côte d'Ivoire
 - GH Ghana
 - PY Paraguay
 - SZ Swaziland
- (2) in Annex III, the following alphabetical code and the corresponding country is deleted from columns A and B, respectively:
 - PY Paraguay
- (3) in Annexes II and IV, the following alphabetical code and the corresponding country is deleted from columns A and B, respectively:
 - GQ Equatorial Guinea

Article 2

Entry into force and application

This Regulation shall enter into force on 1 January 2018.

Article 1(1) and (2) shall apply from 1 January 2019.

Article 1(3) shall apply from 1 January 2021.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 September 2017.

For the Commission The President Jean-Claude JUNCKER

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2018/149

of 15 November 2017

amending Delegated Regulation (EU) 2016/1238 with regard to the compositional requirements and quality characteristics of milk and milk products eligible for public intervention and aid for private storage

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 (1), and in particular Article 19(1)(a) thereof,

Whereas:

- (1)Commission Delegated Regulation (EU) 2016/1238⁽²⁾ sets out the compositional requirements and guality characteristics for milk and milk products that are eligible for public intervention and aid for private storage.
- (2)Due to technical improvements in the methodology used in the analysis and quality evaluation of milk and milk products and in order to align existing Union rules relating to hygiene requirements, it is necessary to review and update the parameters of the compositional requirements and quality characteristics of certain milk products eligible for public intervention and aid for private storage.
- Annexes IV and V to Delegated Regulation (EU) 2016/1238 should therefore be amended accordingly, (3)

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Delegated Regulation (EU) 2016/1238 are amended as follows:

(a) Part II of Annex IV is replaced by the text set out in Annex I to this Regulation;

(b) Part II of Annex V is replaced by the text set out in Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 November 2017.

For the Commission The President Jean-Claude JUNCKER

 ^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.
 (²) Commission Delegated Regulation (EU) 2016/1238 of 18 May 2016 supplementing Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to public intervention and aid for private storage (OJ L 206, 30.7.2016, p. 15).

ANNEX I

'PART II

Compositional requirements and quality characteristics

Butter is a solid emulsion, mainly of the water-in-oil type, with the following compositional and quality characteristics:

Parameters	Content and quality characteristics	
Fat	Minimum 82 %	
Water	Maximum 16 %	
Non-fat solids	Maximum 2 %	
Fat acidity	Maximum 1,2 mmole/100 g fat	
Peroxide value	Maximum 0,3 meq oxygen/1 000 g fat	
Non-milk fat	Not detectable by triglyceride analysis	
Sensory characteristics	At least four out of five points for appearance, flavour and consistency'	

ANNEX II

'PART II

Compositional requirements and quality characteristics

Parameters	Content and quality characteristics
Protein	Minimum 34,0 % of the non-fat dry matter
Fat	Maximum 1,00 %
Water	Maximum 3,5 %
Titratable acidity in ml of decinormal sodium hydroxide solution	Maximum 19,5 ml
Lactates	Maximum 150 mg/100 g
Phosphatase test	Negative, i.e., not more than 350 mU of phosphatasic ac- tivity per litre of reconstituted milk
Insolubility index	Maximum 0,5 ml (24 °C)
Scorched particles	Maximum 15,0 mg, i.e. disc B minimum
Micro-organisms	Maximum 40 000 CFU per gram
Buttermilk (1)	None (²)
Rennet whey (³)	None
Acid whey (3)	None (4) or maximum 150 mg/100 g (5)
Taste and smell	Clean
Appearance	White or slightly yellowish colour, free from impurities and coloured particles

 $(^{1})$

"Buttermilk" means the by-product of butter production obtained after churning of the cream and separation of the solid fat. The absence of buttermilk can be established either by an on-the-spot inspection of the production plant carried out without prior notice at least once a week, or by a laboratory analysis of the end product indicating a maximum of 69,31 mg of PEDP phosphati-dylethanolamine dipalmitoyl per 100 g. (2)

"Whey" means the by-product of cheese or casein production obtained by the action of acids, rennet and/or chemico-physical pro-(3) cesses.

When on-the-spot inspections are carried out. When ISO 8069 is applied.' (4)

(⁵)

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2018/150

of 30 January 2018

amending Implementing Regulation (EU) 2016/1240 as regards methods for the analysis and quality evaluation of milk and milk products eligible for public intervention and aid for private storage

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1306/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 on the financing, management and monitoring of the common agricultural policy and repealing Council Regulations (EEC) No 352/78, (EC) No 165/94, (EC) No 2799/98, (EC) No 814/2000, (EC) No 1290/2005 and (EC) No 485/2008 (¹), and in particular Article 62(2)(i) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Delegated Regulation (EU) 2016/1238 (²) and Commission Implementing Regulation (EU) 2016/1240 (³) lay down the rules on public intervention and aid for private storage. Commission Regulation (EC) No 273/2008 (⁴) sets out the methods to be applied in assessing whether milk and milk products comply with the eligibility requirements laid down in those Regulations for public intervention and aid for private storage.
- (2) In the light of technical developments in the methodology used in the analysis and quality evaluation of milk and milk products, substantial changes should be made in order to simplify and to provide for updated references to ISO standards. In the interests of clarity and efficiency, and having regard to the extent and technical nature of the amendments to the provisions of Regulation (EC) No 273/2008, the relevant provisions of that Regulation should be incorporated into Implementing Regulation (EU) 2016/1240.
- (3) In order to ensure uniform compliance with the new standards and methods across Member States, laboratories should be allowed a sufficient period of time to review procedures and apply the updated methods.
- (4) Implementing Regulation (EU) 2016/1240 should therefore be amended accordingly.
- (5) In the interests of legal certainty Regulation (EC) No 273/2008 should be repealed.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for the Common Organisation of the Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Implementing Regulation (EU) 2016/1240 is amended as follows:

- (1) Article 4 is amended as follows:
 - (a) paragraph 1 is amended as follows:
 - (i) point (d) is replaced by the following:

'(d) for butter: in Parts I and Ia of Annex IV to this Regulation';

- (ii) point (e) is replaced by the following:
 - '(e) for skimmed milk powder: in Parts I and Ia of Annex V to this Regulation';

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 549.

 ⁽²⁾ Commission Delegated Regulation (EU) 2016/1238 of 18 May 2016 supplementing Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to public intervention and aid for private storage (OJ L 206, 30.7.2016, p. 15).
 (3) Commission Implementing Regulation (EU) 2016/1240 of 18 May 2016 laying down rules for the application of Regulation (EU)

^{(&}lt;sup>3</sup>) Commission Implementing Regulation (EU) 2016/1240 of 18 May 2016 laying down rules for the application of Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to public intervention and aid for private storage (OJ L 206, 30.7.2016, p. 71).

^(*) Commission Regulation (EC) No 273/2008 of 5 March 2008 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards methods for the analysis and quality evaluation of milk and milk products (OJ L 88, 29.3.2008, p. 1).

(b) paragraph 2 is replaced by the following:

^{'2.} The methods to be used to determine the quality of cereals, butter and skimmed milk powder eligible for public intervention referred to in Annexes I, IV and V respectively, shall be those established by the latest versions of the relevant European or international standards, as the case may be, in force at least 6 months before the first day of the public intervention period as defined in Article 12 of Regulation (EU) No 1308/2013.';

(2) the following Article 60a is inserted:

'Article 60a

Specific provision on checks relating to public intervention and aid for private storage for milk and milk products

1. The eligibility of butter, skimmed milk powder and cheese to receive aid for private storage shall be established in accordance with the methods laid down in Annexes VI, VII and VIII respectively.

Those methods shall be established by reference to the latest versions of the relevant European or international standards, as the case may be, in force at least 6 months before the first day of the public intervention period as defined in Article 12 of Regulation (EU) No 1308/2013.

2. The results of the checks conducted by applying the methods set out in this Regulation shall be evaluated in accordance with Annex IX.';

(3) the Annexes are amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

Regulation (EC) No 273/2008 is repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 2018.

For the Commission The President Jean-Claude JUNCKER

L 26/16

EN

ANNEX

The Annexes to Implementing Regulation (EU) 2016/1240 are amended as follows:

(1) Annex IV is amended as follows:

(a) in Part I, point 2, the second sub-paragraph is replaced by the following:

'Each sample shall be assessed individually. No resampling or re-evaluation is allowed.';

(b) the following Part Ia is inserted:

'PART IA

Methods of analysis of unsalted butter for public intervention

Parameter	Method
Fat (1)	ISO 17189 or ISO 3727 part 3
Water	ISO 3727 part 1
Non-fat solids	ISO 3727 part 2
Fat acidity	ISO 1740
Peroxide value	ISO 3976
Non-milk fat	ISO 17678
Sensory characteristics	ISO 22935 parts 2 and 3 and scoring table hereafter.
(1) The method to be applied sh	all be approved by the paying agency.

Scoring table

Appearance		Consistency		Odour and Flavour	
Points	Remarks	Points	Remarks	Points	Remarks
5	Very good Ideal type Highest quality (equal dry)	5	<i>Very good</i> Ideal type Highest quality (equal spreadable)	5	<i>Very good</i> Ideal type Highest quality (absolutely pure finest odour)
4	<i>Good</i> (no evident defects)	4	<i>Good</i> (no evident defects)	4	Good (no evident defects)
1, 2 or 3	Any defect	1, 2 or 3	Any defect	1, 2 or 3	Any defect'

(2) in Annex V the following Part Ia is inserted:

'PART IA

Methods of analysis of skimmed milk powder for public intervention

Parameter	Method
Protein	ISO 8968 part 1
Fat	ISO 1736
Water	ISO 5537
Acidity	ISO 6091
Lactates	ISO 8069
Phosphatase test	ISO 11816 part 1
Insolubility index	ISO 8156
Scorched particles (1)	ADPI
Micro-organisms	ISO 4833-part 1
Buttermilk	Appendix I
Rennet whey (²)	Appendix II and III
Acid whey (3)	ISO 8069 or On-the-spot inspections
Sensory checks (4)	ISO 22935 part 2 and 3

Scorched particles' analyses may be conducted systematically. However, such analyses shall always be conducted if no sensory checks are performed.
 The method to be applied shall be approved by the paying agency (one or both methods).
 The method to be applied shall be approved by the paying agency.
 Sensory checks shall be performed where deemed necessary after risk based analysis approved by the paying agency.

Appendix I

SKIMMED MILK POWDER: QUANTITATIVE DETERMINATION OF PHOSPHATIDYLSERINE AND PHOSPHATIDYLETHANOLAMINE

Method: reversed-phase HPLC

1. PURPOSE AND FIELD OF APPLICATION

The method describes a procedure for the quantitative determination of phosphatidylserine (PS) and phosphatidylethanolamine (PE) in skimmed milk powder (SMP) and is suitable for detecting buttermilk solids in SMP.

2. DEFINITION

PS + PE content: the mass fraction of substance determined using the procedure here specified. The result is expressed as milligrams of phosphatidylethanolamine dipalmitoyl (PEDP) per 100 g powder.

3. PRINCIPLE OF THE METHOD

Extraction of aminophospholipids by methanol from reconstituted milk powder. Determination of PS and PE as o-phthaldialdehyde (OPA) derivatives by reversed-phase (RP) HPLC and fluorescence detection. Quantification of PS and PE content in the test sample by reference to a standard sample containing a known amount of PEDP.

4. REAGENTS

All reagents shall be of recognised analytical grade. Water shall be distilled or water of at least equivalent purity, unless otherwise specified.

4.1. Standard material: PEDP, at least 99 % pure

Note: Standard material shall be stored at - 18 °C.

4.2. Reagents for standard sample and test sample preparation

- 4.2.1. HPLC-grade methanol
- 4.2.2. HPLC-grade chloroform
- 4.2.3. Tryptamine-monohydrochloride

4.3. Reagents for o-phthaldialdehyde derivatisation

- 4.3.1. Sodium hydroxide, 12 M water solution
- 4.3.2. Boric acid, 0,4 M water solution adjusted to pH 10,0 with sodium hydroxide (4.3.1)
- 4.3.3. 2-mercaptoethanol
- 4.3.4. o-phthaldialdehyde (OPA)
- 4.4. HPLC elution solvents
- 4.4.1. Elution solvents shall be prepared using HPLC-grade reagents.
- 4.4.2. HPLC-grade water
- 4.4.3. Methanol of tested fluorimetric purity
- 4.4.4. Tetrahydrofuran
- 4.4.5. Sodium dihydrogen phosphate
- 4.4.6. Sodium acetate
- 4.4.7. Acetic acid.

31.1.2018 EN

5. APPARATUS

- 5.1. Analytical balance, capable of weighing to the nearest 1 mg, with a readability of 0,1 mg
- 5.2. Beakers, 25 and 100 ml capacity
- 5.3. Pipettes, capable of delivering 1 and 10 ml
- 5.4. Magnetic stirrer
- 5.5. Graduated pipettes, capable of delivering 0,2, 0,5 and 5 ml
- 5.6. Volumetric flasks, 10, 50 and 100 ml capacity
- 5.7. Syringes, 20 and 100 µl capacity
- 5.8. Ultrasonic bath
- 5.9. Centrifuge, capable of operating at 27 000 × g
- 5.10. Glass vials, about 5 ml capacity
- 5.11. Graduated cylinder, 25 ml capacity
- 5.12. pH-meter, accurate to 0,1 pH units

5.13. HPLC equipment

- 5.13.1. Gradient pumping system, capable of operating at 1,0 ml/min at 200 bar
- 5.13.2. Autosampler with derivatisation capability
- 5.13.3. Column heater, capable of maintaining the column at 30 °C \pm 1 °C
- 5.13.4. Fluorescence detector, capable of operating at 330 nm excitation wavelength and 440 nm emission wavelength
- 5.13.5. Integrator or data processing software capable of peak area measurement
- 5.13.6. A LiChrospher $\mbox{\ }$ 100 column (250 × 4,6 mm) or an equivalent column packed with octadecylsilane (C 18), 5 μ m particle size.
- 6. SAMPLING

Sampling shall be carried out in accordance with ISO Standard 707.

7. PROCEDURE

7.1. **Preparation of the internal standard solution**

- 7.1.1. Weigh $30,0 \pm 0,1$ mg of tryptamine-monohydrochloride (4.2.3) into a 100 ml volumetric flask (5.6) and make up to the mark with methanol (4.2.1)
- 7.1.2. Pipette 1 ml (5.3) of this solution into a 10 ml volumetric flask (5.6) and make up to the mark with methanol (4.2.1) in order to obtain a 0,15 mM tryptamine concentration

7.2. Preparation of the test sample solution

- 7.2.1. Weigh 1,000 \pm 0,001 g of the SMP sample into a 25 ml beaker (5.2). Add 10 ml of distilled water at 40 °C \pm 1 °C by a pipette (5.3) and stir with a magnetic stirrer (5.4) for 30 minutes in order to dissolve any lumps
- 7.2.2. Pipette 0,2 ml (5.5) of the reconstituted milk into a 10 ml volumetric flask (5.6), add 100 μ l of the 0,15 mM tryptamine solution (7.1) using a syringe (5.7) and make up to the volume with methanol (4.2.1). Mix carefully by inversion and sonicate (5.8) for 15 min
- 7.2.3. Centrifuge (5.9) at 27 000 $g \times g$ for 10 minutes and collect the supernatant in a glass vial (5.10)

Note: Test sample solution should be stored at 4 °C until the HPLC analysis is performed.

7.3. **Preparation of the external standard solution**

- 7.3.1. Weigh 55,4 mg PEDP (4.1) into a 50 ml volumetric flask (5.6) and add about 25 ml of chloroform (4.2.2) using a graduated cylinder (5.11). Heat the stoppered flask to 50 °C \pm 1 °C and mix carefully till the PEDP dissolves. Cool the flask to 20 °C, make up to the volume with methanol (4.2.1) and mix by inversion
- 7.3.2. Pipette 1 ml (5.3) of this solution into a 100 ml volumetric flask (5.6) and make up to the volume with methanol (4.2.1). Pipette 1 ml (5.3) of this solution into a 10 ml volumetric flask (5.6), add 100 μ l (5.7) of 0,15 mM tryptamine solution (7.1) and make up to the volume with methanol (4.2.1). Mix by inversion

Note: Reference sample solution should be stored at 4 °C until the HPLC analysis is performed.

7.4. Preparation of the derivatising reagent

Weigh 25,0 \pm 0,1 mg of OPA (4.3.4) into a 10 ml volumetric flask (5.6), add 0,5 ml (5.5) of methanol (4.2.1) and mix carefully to dissolve the OPA. Make up to the mark with boric acid solution (4.3.2) and add 20 μ l of 2-mercaptoethanol (4.3.3) by syringe (5.7).

Note: The derivatising reagent should be stored at 4 °C in a brown glass vial and is stable for one week.

7.5. **Determination by HPLC**

7.5.1. Elution solvents (4.4)

Solvent A: Solution of 0,3 mM sodium dihydrogen phosphate and 3 mM sodium acetate solution (adjusted to pH 6,5 \pm 0,1 with acetic acid): methanol: tetrahydrofuran = 558:440:2 (v/v/v)

Solvent B: methanol

Time (min)	Solvent A (%)	Solvent B (%)	Flow rate (ml/min)
Initial	40	60	0
0,1	40	60	0,1
5,0	40	60	0,1
6,0	40	60	1,0
6,5	40	60	1,0
9,0	36	64	1,0
10,0	20	80	1,0
11,5	16	84	1,0
12,0	16	84	1,0
16,0	10	90	1,0
19,0	0	100	1,0
20,0	0	100	1,0
21,0	40	60	1,0
29,0	40	60	1,0
30,0	40	60	0

7.5.2. Suggested eluting gradient:

Note: The eluting gradient may require slight modification in order to achieve the resolution shown in figure 1.

Column temperature: 30 °C.

7.5.3. Injection volume: 50 µl derivatising reagent and 50 µl sample solution

7.5.4. Column equilibration

Starting up the system on a daily basis, flush the column with 100 % solvent B for 15 minutes, then set at A:B = 40:60 and equilibrate at 1 ml/min for 15 minutes. Perform a blank run by injecting methanol (4.2.1).

Note: Before long-term storage flush the column with methanol: chloroform = 80:20 (v/v) for 30 minutes.

- 7.5.5. Determine the PS + PE content in the test sample
- 7.5.6. Perform the sequence of the chromatographic analyses keeping constant the run-to-run time in order to obtain constant retention times. Inject the external standard solution (7.3) every 5-10 test sample solutions in order to calculate the response factor

Note: The column shall be cleaned by flushing with 100 % solvent B (7.5.1) for at least 30 minutes every 20-25 runs.

7.6. Integration mode

7.6.1. PEDP peak

PEDP is eluted as a single peak. Determine the peak area by valley-to- valley integration.

7.6.2. Tryptamine peak

Tryptamine is eluted as a single peak (Figure 1). Determine the peak area by valley-to-valley integration.

7.6.3. PS and PE peaks groups

Under the described conditions (Figure 1), PS elutes as two main partially unresolved peaks preceded by a minor peak. PE elutes as three main partially unresolved peaks. Determine the whole area of each peak cluster setting the baseline as reported in Figure 1.

8. CALCULATION AND EXPRESSION OF RESULTS

PS and PE content in the test sample shall be calculated as follows:

$$C = 55,36 \times ((A_2)/(A_1)) \times ((T_1)/(T_2))$$

where:

- C = PS or PE content (mg/100 g powder) in the test sample
- A_1 = PEDP peak area of the standard sample solution (7.3)
- A_2 = PS or PE peak area of the test sample solution (7.2)
- T_1 = Tryptamine peak area of the standard sample solution (7.3)
- T_2 = Tryptamine peak area of the test sample solution (7.2).
- 9. ACCURACY OF THE METHOD

Note: The values for repeatability were calculated according to the IDF International Standard (*).

9.1. Repeatability

The relative standard deviation of the repeatability, which expresses the variability of independent analytical results obtained by the same operator using the same apparatus under the same conditions on the same test sample and in a short interval of time, should not exceed 2 % relative. If two determinations are obtained under these conditions, the relative difference between the two results should not be greater than 6 % of the arithmetic mean of the results.

9.2. Reproducibility

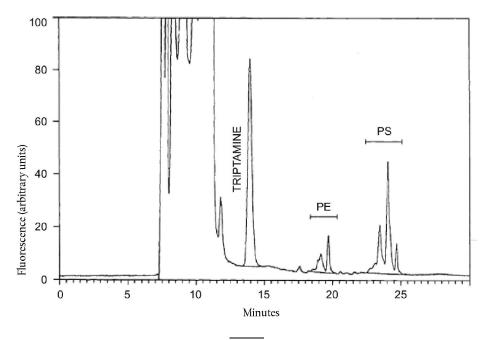
If two determinations are obtained by operators in different laboratories using different apparatus under different conditions for the analysis on the same test sample, the relative difference between the two results should not be greater than 11 % of the arithmetic mean of the results.

10. REFERENCES

10.1. Resmini P., Pellegrino L., Hogenboom J.A., Sadini V., Rampilli M., 'Detection of buttermilk solids in skimmilk powder by HPLC quantification of aminophospholipids'. Sci. Tecn. Latt.-Cas., 39,395 (1988).

Figure 1

HPLC pattern of OPA-derivatives of phosphatidylserine (PS) and phosphatidylethanolamine (PE) in methanol extract of reconstituted skim-milk powder. Integration mode for the peaks of PS, PE and tryptamine (internal standard) is reported



Appendix II

DETECTION OF RENNET WHEY IN SKIMMED MILK POWDER FOR PUBLIC STORAGE BY DETERMINATION OF CASEINOMACROPEPTIDES HIGH-PERFORMANCE LIQUID CHROMATOGRAPHY (HPLC)

1. SCOPE AND FIELD OF APPLICATION

This method allows detection of rennet whey in skimmed milk powder intended for public storage by determination of the caseinomacropeptides.

2. REFERENCE

International Standard ISO 707 - Milk and Milk Products - Guidance on sampling.

3. DEFINITION

The content of rennet whey solids is defined as the percentage by mass as determined by the caseinomacropeptide content by the procedure described.

4. PRINCIPLE

- Reconstitution of the skimmed milk powder, removal of fat and proteins with trichloroacetic acid, followed by centrifugation or filtration;
- Determination of the quantity of caseinomacropeptides (CMP) in the supernatant by high-performance liquid chromatography (HPLC);
- Evaluation of the result obtained for the samples by reference to standard samples consisting of skimmed milk powder with or without the addition of a known percentage of whey powder.

5. REAGENTS

All reagents shall be of recognised analytical grade. The water used shall be distilled water or water of at least equivalent purity.

5.1. Trichloroacetic acid solution

Dissolve 240 g of trichloroacetic acid (CCl₃COOH) in water and make up to 1 000 ml. The solution should be clear and colourless.

5.2. Eluent solution, pH 6,0

Dissolve 1,74 g of dipotassium hydrogen phosphate (K_2 HPO₄), 12,37 g of potassium dihydrogen phosphate (KH_2 PO₄) and 21,41 g of sodium sulphate (Na_2 SO₄) in about 700 ml of water. Adjust, if necessary, to pH 6,0, using a solution of phosphoric acid or potassium hydroxide.

Make up to 1 000 ml with water and homogenise.

Note: The composition of the eluent can be updated to comply with the certificate of the standards or the recommendations of the manufacturer of the column packing material.

Filter the eluent solution, prior to use, through a membrane filter with a 0,45 µm pore diameter.

5.3. Flushing solvent

Mix one volume acetonitrile (CH₃CN) with nine volumes water. Filter the mixture prior to use through a membrane filter with a 0,45 μ m pore diameter.

Note: Any other flushing solvent with a bactericidal effect which does not impair the columns' resolution efficiency may be used.

5.4. **Standard samples**

- 5.4.1. Skimmed milk powder meeting the requirements of this Regulation (i.e. [0])
- 5.4.2. The same skimmed milk powder adulterated with 5 % (m/m) rennet-type whey powder of standard composition (i.e. [5])

6. APPARATUS

6.1. Analytical balance

6.2. Optional centrifuge capable of attaining a centrifugal force of 2 200 g, fitted with stoppered or capped centrifuge tubes of about 50 ml capacity

- 6.3. Mechanical shaker
- 6.4. Magnetic stirrer
- 6.5. Glass funnels, diameter about 7 cm
- 6.6. Filter papers, medium filtration, diameter about 12,5 cm
- 6.7. Glass filtration equipment with 0,45 µm pore diameter membrane filter
- 6.8. Graduated pipettes allowing delivery of 10 ml (ISO 648, Class A, or ISO/R 835) or a dispensing system capable of delivering 10,0 ml in two minutes
- 6.9. Dispensing system capable of delivering 20,0 ml water at ca. 50 °C
- 6.10. Thermostatic water bath, set at 25 ± 0,5 °C
- 6.11. HPLC equipment, consisting of:
- 6.11.1. Pump
- 6.11.2. Injector, hand or automatic, with a 15 to 30 µl capacity
- 6.11.3. Two TSK 2 000-SW columns in series (length 30 cm, internal diameter 0,75 cm) or equivalent columns (e.g. single TSK 2 000-SWxl, single Agilent Technologies Zorbax GF 250) and a precolumn (3 cm × 0,3 cm) packed with I 125 or material of equivalent effectiveness
- 6.11.4. Thermostatic column oven, set at 35 ± 1 °C
- 6.11.5. Variable wavelength UV detector, permitting measurements at 205 nm with a sensitivity of 0,008 Å
- 6.11.6. Integrator capable of valley-to-valley integration

Note: Working with columns kept at room temperature is possible, but their power of resolution is slightly lower. In that case, the temperature should vary by less than ± 5 °C in any one range of analyses.

- 7. SAMPLING
- 7.1. Samples shall be taken in accordance with the procedure laid down in International Standard ISO 707. However, Member States may use another method of sampling provided that it complies with the principles of the abovementioned standard
- 7.2. Store the sample in conditions which preclude any deterioration or change in composition
- 8. PROCEDURE

8.1. **Preparation of the test sample**

Transfer the milk powder into a container with a capacity of about twice the volume of the powder, fitted with an airtight lid. Close the container immediately. Mix the milk powder well by means of repeated inversion of the container.

8.2. Test portion

Weight $2,000 \pm 0,001$ g of test sample into a centrifuge tube (6.2) or a suitable stoppered flask (50 ml).

8.3. **Removal of fat and proteins**

8.3.1. Add 20,0 ml of warm water (50 °C) to the test portion. Dissolve the powder by shaking for five minutes using a mechanical shaker (6.3). Place the tube into the water bath (6.10) and allow to equilibrate to 25 °C

- 8.3.2. Add 10,0 ml of the trichloroacetic acid solution (5.1) of ca. 25 °C in two minutes, while stirring vigorously with the aid of the magnetic stirrer (6.4). Place the tube in a water bath (6.10) and leave for 60 minutes
- 8.3.3. Centrifuge (6.2) for 10 minutes at 2 200 g, or filter through paper (6.6), discarding the first 5 ml of filtrate

8.4. **Chromatographic determination**

8.4.1. Inject 15 to 30 μl of accurately measured supernatant or filtrate (8.3.3) into the HPLC apparatus (6.11) operating at a flow rate of 1,0 ml of eluent solution (5.2) per minute

Note 1. Another flow rate may be used, dependent of the internal diameter of the columns used or the instructions of the manufacturer of the column.

Note 2. Rinse the columns with water during each interruption. Never leave the eluent solution in them (5.2).

Prior to any interruption of more than 24 hours, rinse the columns with water then wash them with solution (5.3) for at least three hours at a flow rate of 0,2 ml per minute.

8.4.2. The results of chromatographic analysis of the test sample [E] are obtained in the form of chromatogram in which each peak is identified by its retention time RT as follows:

Peak II:	The second peak of the chromatogram having an RT of about 12,5 minutes.
Peak III:	The third peak of the chromatogram, corresponding to the CMP, having an RT of 15,5 minutes.

The choice of the column(s) can affect the retention times of the individual peaks considerably.

The integrator (6.11.6) automatically calculates the area A of each peak:

A _{II} :	area of peak II,
A _{III} :	area of peak III,

It is essential to examine the appearance of each chromatogram prior to quantitative interpretation, in order to detect any abnormalities due either to malfunctioning of the apparatus or the columns, or to the origin and nature of the sample analysed.

If in doubt, repeat the analysis.

8.5. Calibration

8.5.1. Apply exactly the procedure described from point 8.2 to point 8.4.2 to the standard samples (5.4)

Use freshly prepared solutions, because CMP degrade in an 8 % trichloroacetic environment. The loss is estimated at 0,2 % per hour at 30 °C.

- 8.5.2. Prior to chromatographic determination of the samples, condition the columns by repeatedly injecting the standard sample (5.4.2) in solution (8.5.1) until the area and retention time of the peak corresponding to the CMP are constant
- 8.5.3. Determine the response factors R by injecting the same volume of filtrates (8.5.1) as used for the samples
- 9. EXPRESSION OF RESULTS

9.1. Method of calculation and formulae

9.1.1. Calculation of the response factors R:

Peak II: $R_{II} = 100/(A_{II}[0])$

where:

 R_{II} = the response factors of peaks II,

 $A_{II}[0]$ = the areas of peaks II of the standard sample [0] obtained in 8.5.3.

Peak III:	$\mathbf{R}_{\mathrm{III}} = \mathbf{W} / (\mathbf{A}_{\mathrm{III}}[5] - \mathbf{A}_{\mathrm{III}}[0])$
-----------	--

where:

R _{III}	= the response factor of peak III,
$A_{\scriptscriptstyle III}$ [0] and $A_{\scriptscriptstyle III}$ [5]	= the areas of peak III in standard samples [0] and [5] respectively obtained in 8.5.3,
W	= the quantity of whey in standard sample [5], i.e. 5.

9.1.2. Calculation of the relative area of the peaks in the sample [E]

$$S_{II}[E] = R_{II} \times A_{II}[E]$$
$$S_{III}[E] = R_{III} \times A_{III}[E]$$
$$S_{IV}[E] = R_{IV} \times A_{IV}[E]$$

where:

S_{II} [E], S_{III} [E], S_{IV} [E]	= the relative areas of peaks II, III and IV respectively in the sample [E],
A_{II} [E], A_{III} [E]	= the areas of peaks II and III respectively in the sample [E] obtained in 8.4.2,
R _{II} , R _{III}	= the response factors calculated in 9.1.1.

9.1.3. Calculation of the relative retention time of peak III in sample [E]:

$$RRT_{III}[E] = (RT_{III}[E])/(RT_{III}[5])$$

where:

RRT _{III} [E]	= the relative retention time of peak III in sample [E],
RT _{III} [E]	= the retention time of peak III in sample [E] obtained in 8.4.2,
RT _{III} [5]	= the retention time of peak III in control sample $[5]$ obtained in 8.5.3.

- 9.1.4. Experiments have shown that there is a linear relation between the relative retention time of peak III, i.e. RRT_{III} [E] and the percentage of whey powder added up to 10 %
 - The RRT_{III} [E] is < 1,000 when the whey content is > 5 %;
 - The RRT_{III} [E] is \geq 1,000 when the whey content is \leq 5 %.

The uncertainty allowed for the values of RRT_{III} is ± 0,002.

is 0,9.

Normally the value of RRT_{III} [0] deviates little from 1,034. Depending on the condition of the columns, the value may approach 1,000, but it shall always be greater.

9.2. Calculation of the percentage of rennet whey powder in the sample:

where:

W	= the percentage m/m of rennet whey in the sample [E];
S _{III} [E]	= the relative area of peak III of test sample [E] obtained as in 9.1.2;
1,3	= represents the relative average area of peak III expressed in grams of rennet whey per 100 g determined in non-adulterated skimmed milk powder of various origins. This figure was obtained experimentally;
S _{III} [0]	= represents the relative area of peak III which is equal to $R_{III} \times A_{III}$ [0]. These values are obtained in 9.1.1 and 8.5.3 respectively;
(S _{III} [0] – 0,9)	= represents the correction to be made to the relative average area 1,3 when S_{III} [0] is not equal to 0,9. Experimentally the relative average area of peak III of the control sample [0]

31.1.2018 EN

9.3. Accuracy of the procedure

9.3.1. Repeatability

The difference between the results of two determinations carried out simultaneously or in rapid succession by the same analyst using the same apparatus on identical test material shall not exceed 0,2 % m/m.

9.3.2. Reproducibility

The difference between two single and independent results, obtained in two different laboratories on identical test material shall not exceed 0.4 % m/m.

9.4. Interpretation

9.4.1. Assume the absence of whey if the relative area of peak III, S_{III} [E] expressed in grams of rennet whey per 100 g of the product is $\leq 2,0 + (S_{III}[0] - 0,9)$

where

2,0	is the maximum value allowed for the relative area of peak III taking into account the relative average area of peak III, i.e. 1,3, the uncertainty due to variations in the composition of skimmed milk powder and the reproducibility of the method (9.3.2),
$(S_{III} [0] - 0,9)$	is the correction to be made when the area S_{III} [0] is different from 0,9 (see point 9.2)

- 9.4.2. If the relative area of peak III, S_{III} [E] is > 2,0 + (S_{III} [0] 0,9) and the relative area of peak II, S_{II} [E] \leq 160, determine the rennet whey content as indicated in point 9.2.
- 9.4.3. If the relative area of peak III, S_{III} [E] is > 2,0 + (S_{III} [0] 0,9) and the relative area of peak II, S_{II} [E] \leq 160, determine the total protein content (P %); then examine graphs 1 and 2.
- 9.4.3.1. The data obtained after analysis of samples of unadulterated skimmed milk powders with a high total protein content have been assembled in graphs 1 and 2.

The continuous line represents the linear regression, the coefficients of which are calculated by the least squares method.

The dashed straight line fixes the upper limit of the relative area of peak III with a probability of not being exceeded in 90 % of cases.

The equations for the dashed straight lines of graphs 1 and 2 are:

S _{III} = 0,376 P % - 10,7	(graph 1),
$S_{III} = 0.0123 S_{II} [E] + 0.93$	(graph 2),

respectively where:

- S_{III} is the relative area of peak III calculated either according to total protein content or according to the relative area of peak S_{II} [E],
- P % is the total protein content expressed as a percentage, by weight,
- S_{II} [E] is the relative area of sample calculated in point 9.1.2.

These equations are equivalent to the figure of 1,3 mentioned in point 9.2.

The discrepancy (T₁ and T₂) between the relative area S_{III} [E] found and the relative area S_{III} is given by means of the following: T₁ = $S_{III}[E] - [(0,376 \text{ P\%} - 10,7) + (S_{III}[0] - 0,9)]T_2 = S_{III}[E] - [(0,0123 S_{II}[E] + 0,93) + (S_{III}[0] - 0,9)]$

9.4.3.2. If T_1 and/or T_2 are zero or less, the presence of rennet whey cannot be determined.

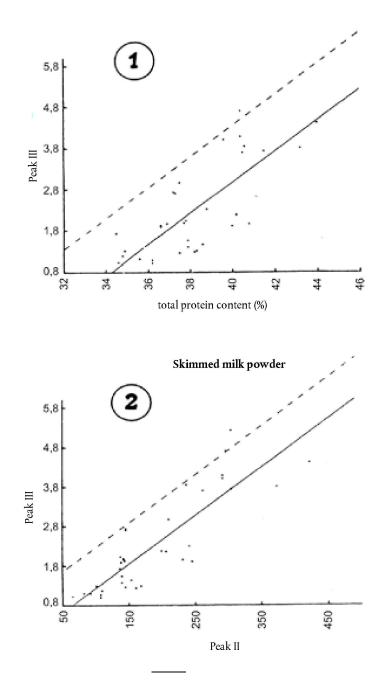
If T_1 and T_2 exceed zero, rennet whey is present.

The rennet whey content is calculated according to the following formula: $W = T_2 + 0.91$

where:

0,91 is the distance on the vertical axis between the continuous and dotted straight lines.

Skimmed milk powder



Appendix III

DETERMINING RENNET WHEY SOLIDS IN SKIMMED MILK POWDER

- 1. PURPOSE: DETECTING THE ADDITION OF RENNET WHEY SOLIDS TO SKIMMED MILK POWDER
- 2. REFERENCES: INTERNATIONAL STANDARD ISO 707
- 3. DEFINITION

The content of rennet whey solids is defined as the percentage by mass as determined by caseinomacropeptide content by the procedure described.

4. PRINCIPLE

Samples are analysed for caseinomacropeptide A by a reversed-phase high-performance liquid chromatography procedure (HPLC procedure). Evaluation of the result is obtained by reference to standard samples consisting of skimmed milk powder with and without a known percentage of whey powder. Results higher than 1 % (m/m) show that rennet whey solids are present.

5. REAGENTS

All reagents shall be of recognised analytical grade. The water used shall be distilled water or water of at least equivalent purity. Acetonitrile should be of spectroscopic or HPLC quality.

5.1. Trichloroacetic acid solution

Dissolve 240 g of trichloroacetic acid (CCl_3COOH) in water and make up to 1 000 ml. The solution should be clear and colourless.

5.2. Eluents A and B

Eluent A: 150 ml of acetonitrile (CH₃CN), 20 ml of isopropanol (CH₃CHOHCH₃), and 1,00 ml of trifluoroacetic acid (TFA, CF₃COOH) are placed in a 1 000 ml volumetric flask. Make up to 1 000 ml with water.

Eluent B: 550 ml of acetonitrile, 20 ml of isopropanol and 1,00 ml of TFA are placed in a 1 000 ml volumetric flask. Make up to 1 000 ml with water. Filter the eluent solution, prior to use, through a membrane filter with a 0,45 μ m pore diameter.

5.3. **Conservation of the column**

After the analyses the column is flushed with eluent B (via a gradient) and subsequently flushed with acetonitrile (via a gradient for 30 minutes). The column is stored in acetonitrile.

5.4. Standard samples

- 5.4.1. Skimmed milk powder meeting the requirements for public storage (i.e. [0]).
- 5.4.2. The same skimmed milk powder adulterated with 5 % (m/m) rennet-type whey powder of standard composition (i.e. [5]).
- 5.4.3. The same skimmed milk powder adulterated with 50 % (m/m) rennet-type whey powder of standard composition (i.e. [50])
- 6. APPARATUS

6.1. Analytical balance

- 6.2. Optional centrifuge capable of attaining a centrifugal force of 2 200 g, fitted with stoppered or capped centrifuge tubes of about 50 ml capacity
- 6.3. Mechanical shaker
- 6.4. Magnetic stirrer
- 6.5. Glass funnels, diameter about 7 cm

- 6.6. Filter papers, medium filtration, diameter about 12,5 cm
- 6.7. Glass filtration equipment with 0,45 µm pore diameter membrane filter
- 6.8. Graduated pipettes, allowing delivery of 10 ml (ISO 648, Class A, or ISO/R 835), or a dispensing system capable of delivering 10,0 ml in two minutes
- 6.9. Dispensing system capable of delivering 20,0 ml water at ca. 50 °C
- 6.10. Thermostatic water bath, set at 25 ± 0,5 °C
- 6.11. HPLC equipment, consisting of:
- 6.11.1. Binary gradient pumping system
- 6.11.2. Injector, hand or automatic, with a 100 µl capacity
- 6.11.3. Agilent Technologies Zorbax 300 SB-C3 column (length 25 cm, 0,46 cm internal diameter) or an equivalent wide-pore silica based reversed-phase column
- 6.11.4. Thermostatic column oven, set at 35 ± 1 °C
- 6.11.5. Variable wavelength UV detector, permitting measurements at 210 nm (if necessary, a higher wavelength up to 220 nm may be used) with a sensitivity of 0,02 Å
- 6.11.6. Integrator capable of setting the integration to common baseline or valley-to-valley

Note: Operation of the column at room temperature is possible, provided that the room temperature does not fluctuate more than 1 °C, otherwise too much variation in the retention time of CMP_A takes place.

- 7. SAMPLING
- 7.1. Samples shall be taken in accordance with the procedure laid down in International Standard ISO 707. However, Member States may use another method of sampling provided that it complies with the principles of the abovementioned standard
- 7.2. Store the sample in conditions which preclude any deterioration or change in composition.
- 8. PROCEDURE

8.1. **Preparation of the test sample**

Transfer the milk powder into a container with a capacity of about twice the volume of the powder, fitted with an airtight lid. Close the container immediately. Mix the milk powder well by means of repeated inversion of the container.

8.2. Test portion

Weigh $2,00 \pm 0,001$ g of test sample into a centrifuge tube (6.2) or suitable stoppered flask (50 ml).

Note: In the case of mixtures, weigh such an amount of the test sample that the defatted sample portion corresponds to 2,00 g.

8.3. **Removal of fat and proteins**

- 8.3.1. Add 20,0 ml of warm water (50 °C) to the test portion. Dissolve the powder by shaking for five minutes using a mechanical shaker (6.3). Place the tube into the water bath (6.10) and allow to equilibrate to 25 °C
- 8.3.2. Add 10,0 ml of the trichloroacetic acid solution of ca. 25 °C (5.1) constantly over two minutes, while stirring vigorously with the aid of the magnetic stirrer (6.4). Place the tube in a water bath (6.10) and leave for 60 minutes
- 8.3.3. Centrifuge (6.2) 2 200 g for 10 minutes, or filter through paper (6.6), discarding the first 5 ml of filtrate

8.4. Chromatographic determination

- 8.4.1. The reversed-phase HPLC method excludes the possibility false-positive results due to the presence of acid buttermilk powder.
- 8.4.2. Before the reversed phase HPLC-analysis is carried out, the gradient conditions should be optimised. A retention time of 26 ± 2 minutes for CMP_A is optimal for gradient systems having a dead volume of about 6 ml (volume from the point where the solvents come together to the volume of the injector loop, inclusive). Gradient systems having a lower dead volume (e.g. 2 ml) should use 22 minutes as an optimal retention time

Take solutions of the standard samples (5.4) without and with 50 % rennet whey.

Inject 100 μ l of supernatant or filtrate (8.3.3) into the HPLC apparatus operating at the scouting gradient conditions given in Table 1.

Table 1

Scouting gradient conditions for optimisation of the chromatography

Time (min)	Flow (ml/min)	% A	% B	Curve
Initial	1,0	90	10	*
27	1,0	60	40	linear
32	1,0	10	90	linear
37	1,0	10	90	linear
42	1,0	90	10	linear

Comparison of the two chromatograms should reveal the location of the peak of CMP_A.

Using the formula given below, the initial solvent composition to be used for the normal gradient (see 8.4.3) can be calculated % B = $10 - 2,5 + (13,5 + (RT_{cmpA} - 26) | 6) * 30 | 27 \%$ B = $7,5 + (13,5 + (RT_{cmpA} - 26) | 6) * 1,11$

Where:

- RT_{cmpA} : retention time of CMP_A in the scouting gradient
- 10: the initial % B of the scouting gradient
- 2,5: % B at midpoint minus % B at initial in the normal gradient
- 13,5: midpoint time of the scouting gradient
- 26: required retention time of CMP_A
- 6: ratio of slopes of the scouting and normal gradient
- 30: % B at initial minus % B at 27 minutes in the scouting gradient
- 27: run-time of the scouting gradient.
- 8.4.3. Take solutions of the test samples

Inject 100 μ l of accurately measured supernatant or filtrate (8.3.3) into the HPLC apparatus operating at a flow rate of 1,0 ml of eluent solution (5.2) per minute.

The composition of the eluent of the start of the analysis is obtained from 8.4.2. It is normally close to A:B = 76:24 (5.2). Immediately after the injection a linear gradient is started, which results in a 5 % higher percentage of B after 27 minutes. Subsequently a linear gradient is started, which brings the eluent composition to 90 % B in five minutes. This composition is maintained for five minutes, after which the composition is changed, via a linear gradient in five minutes to the initial composition. Depending on the internal volume of the pumping system, the next injection can be made 15 minutes after reaching the initial conditions.

Note 1. The retention time of the CMP_A should be 26 ± 2 minutes. This can be achieved by varying the initial and end conditions of the first gradient. However, the difference in the % B for the initial and end conditions of the first gradient shall remain 5 % B.

Note 2. The eluents should be degassed sufficiently and should also remain degassed. This is essential for proper functioning of the gradient pumping system. The standard deviation for the retention time of the CMP_A peak should be smaller than 0,1 minutes (n = 10).

Note 3. Every five samples the reference sample [5] should be injected and used to calculate a new response factor R. (9.1.1).

8.4.4. The results of the chromatographic analysis of the test sample (E) are obtained in the form of a chromatogram in which the CMP_A peak is identified by its retention time of about 26 minutes

The integrator (6.11.6) automatically calculates the peak height H of the CMP_A peak. The baseline location should be checked in every chromatogram. The analysis or the integration should be repeated if the baseline was incorrectly located.

Note: If the CMP_A peak is sufficiently separated from other peaks valley-to-valley baseline allocation should be used, otherwise use dropping perpendiculars to a common baseline, which should have starting point close to the CMP_A peak (thus not at t = 0 min!).Use for the standard and the samples the same type integration type and check in case of common baseline its consistency for the samples and the standard.

It is essential to examine the appearance of each chromatogram prior to quantitative interpretation, in order to detect any abnormalities due either to malfunctioning of the apparatus or the column, or to the origin and nature of the sample analysed. If in doubt, repeat the analysis.

8.5. Calibration

8.5.1. Apply exactly the procedure described from point 8.2 to point 8.4.4 to the standard samples (5.4.1 to 5.4.2). Use freshly prepared solutions, because CMP degrades in an 8 % trichloroacetic acid environment at room temperature. At 4 °C the solution remains stable for 24 hours. In the case of long series of analyses the use of a cooled sample tray in the automatic injector is desirable

Note: 8.4.2. may be omitted if the % B at initial conditions is known from previous analyses.

The chromatogram of the reference sample [5] should be analogous to Figure. 1. In this figure the CMP_A peak is preceded by two small peaks. It is essential to obtain a similar separation.

8.5.2. Prior to chromatographic determination of the samples inject 100 μ l of the standard sample without rennet whey [0] (5.4.1)

The chromatogram should not show a peak at the retention time of the CMP_{A} peak.

- 8.5.3. Determine the response factors R by injecting the same volume of filtrate (8.5.1) as used for the samples.
- 9. EXPRESSION OF RESULTS

9.1. Method of calculation and formulae

9.1.1. Calculation of the response factor R:

 CMP_A peak: R = W/H

Where:

- R = the response factor of the CMP_A peak
- H = the height of the CMP_A peak
- W = the quantity of whey in the standard sample [5].

31.1.2018 EN

9.2. Calculation of the percentage of rennet whey powder in the sample

 $W(E) = R \times H(E)$

Where:

- W(E) = the percentage (m/m) of rennet whey in the sample (E).
- R = the response factor of the CMP_A peak (9.1.1)
- H(E) = the height of the CMP_A peak of the sample (E)

If W(E) is greater than 1 % and the difference between the retention time and that of the standard sample [5] is smaller than 0,2 minutes then rennet whey solids are present.

9.3. Accuracy of the procedure

9.3.1. Repeatability

The difference between the results of two determinations carried out simultaneously or in rapid succession by the same analyst using the same apparatus on identical test material shall not exceed 0.2 % m/m.

9.3.2. Reproducibility

Not determined.

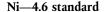
9.3.3. Linearity

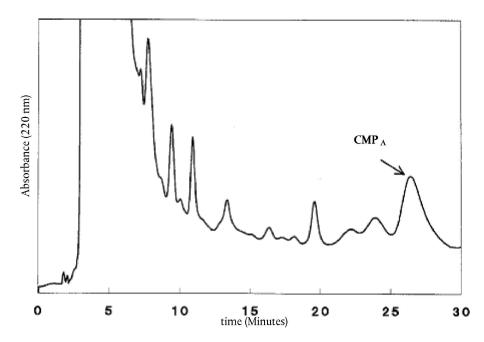
From 0 to 16 % of rennet whey a linear relationship should be obtained with a coefficient of correlation > 0,99.

9.4. Interpretation

The 1 % limit includes the uncertainty due to reproducibility.

Figure 1





(*) International IDF Standard 135B/1991. Milk and milk products. Precision characteristics of analytical methods. Outline of collaborative study procedure.'

(3) the following Annexes are added:

'ANNEX VI

Methods of analysis of butter under private storage

Parameter	Method		
Fat (¹)	ISO 17189 or ISO 3727 part 3		
Water	ISO 3727 part 1		
Non Fat Solids (excluding salt)	ISO 3727 part 2		
Salt	ISO 15648		
(1) The method to be applied shall be approved by the paying agency.			

ANNEX VII

Methods of analysis of skimmed milk powder under private storage

Parameter	Method
Fat	ISO 1736
Protein	ISO 8968 part 1
Water	ISO 5537

ANNEX VIII

Methods of analysis of cheeses under private storage

1. The method of analysis laid down in the Appendix shall be used to ensure that cheese made exclusively from ewe's milk, goat's milk or buffalo milk or from a mixture of ewe's milk, goat's milk and buffalo milk does not contain cow's milk casein.

Cow's milk casein is considered to be present if the cow's milk casein content of the analysed sample is equal to or higher than the content of the reference sample containing 1 % cow's milk as laid down in the Appendix.

- 2. Methods for detecting cow's milk casein in cheeses referred to in paragraph 1 may be used provided that:
 - (a) the detection limit is maximum 0,5 % and
 - (b) there are no false-positive results and
 - (c) cow's milk casein is detectable with the required sensitivity even after long ripening periods, as may occur in usual commercial conditions.

If any of the above mentioned requirements is not met, the methods laid down in the Appendix shall be used.

Appendix

METHOD FOR THE DETECTION OF COW'S MILK AND CASEINATE IN CHEESES FROM EWE'S MILK, GOAT'S MILK OR BUFFALO MILK OR MIXTURES OF EWE'S MILK, GOAT'S MILK AND BUFFALO MILK

1. SCOPE

Detection of cow's milk and caseinate in cheeses made from ewe's milk, goat's milk, buffalo milk or mixtures of ewe's, goat's and buffalo milk by isoelectric focusing of γ -caseins after plasminolysis.

2. FIELD OF APPLICATION

The method is suitable for sensitive and specific detection of native and heat-treated cow's milk and caseinate in fresh and ripened cheeses made from ewe's milk, goat's milk, buffalo milk or mixtures of ewe's, goat's and buffalo milk. It is not suitable for the detection of milk and cheese adulteration by heat-treated bovine whey protein concentrates.

- 3. PRINCIPLE OF THE METHOD
- 3.1. Isolation of caseins from cheese and the reference standards
- 3.2. Dissolving of the isolated caseins and submitting to plasmin (EC.3.4.21.7) cleavage
- 3.3. Isoelectric focusing of plasmin-treated caseins in the presence of urea and staining of proteins
- 3.4. Evaluation of stained γ_3 and γ_2 -casein patterns (evidence of cow's milk) by comparison of the pattern obtained from the sample with those obtained in the same gel from the reference standards containing 0 % and 1 % cow's milk.
- 4. REAGENTS

Unless otherwise indicated, analytical grade chemicals shall be used. Water shall be double-distilled or of equivalent purity.

Note: The following details apply to laboratory prepared polyacrylamide gels containing urea, of dimensions $265 \times 125 \times 0.25$ mm. Where other sizes and types of gel are used, the separation conditions may have to be adjusted.

Isoelectric focusing

4.1. Reagents for production of the urea containing polyacrylamide gels

4.1.1. Stock gel solution

Dissolve:

4,85 g acrylamide

0,15 g N, N'-methylene-bis-acrylamide (BIS)

48,05 g urea

15,00 g glycerol (87 % w/w),

in water and make up to 100 ml and store in a brown glass bottle in the refrigerator.

Note: A commercially available pre-blended acrylamide/BIS solution may be used in preference to the quoted fixed weights of the neurotoxic acrylamides. Where such a solution contains 30 % w/v acrylamide and 0,8 % w/v BIS, a volume of 16,2 ml shall be used for the formulation instead of the fixed weights. The shelf life of the stock solution is a maximum of 10 days; if its conductivity is more than 5 μ S, de-ionize by stirring with 2 g Amberlite MB-3 for 30 minutes, then filter through a 0,45 μ m membrane.

4.1.2. Gel solution

Prepare a gel solution by mixing additives and ampholytes (*) with the stock gel solution (see 4.1.1).

9,0 ml stock solution

24 mg β -alanine

500 µl ampholyte pH 3,5-9,5

250 µl ampholyte pH 5-7

250 µl ampholyte pH 6-8

Mix the gel solution and de-gas for two to three minutes in an ultrasonic bath or in vacuum.

Note: Prepare the gel solution immediately prior to pouring it (see 6.2).

4.1.3. Catalyst solutions

- 4.1.3.1. N, N, N' N' tetramethylethylenediamine (Temed)
- 4.1.3.2. 40 % w/v ammonium persulphate (PER):

Dissolve 800 mg PER in water and make up to 2 ml.

Note: Always use freshly prepared PER solution.

4.2. Contact fluid

Kerosene or liquid paraffin

4.3. Anode solution

Dissolve 5,77 g phosphoric acid (85 % w/w) in water and dilute to 100 ml.

4.4. **Cathode solution**

Dissolve 2,00 g sodium hydroxide in water and dilute to 100 ml with water.

Sample preparation

4.5. Reagents for protein isolation

- 4.5.1. Dilute acetic acid (25,0 ml of glacial acetic acid made up to 100 ml with water)
- 4.5.2. Dichloromethane
- 4.5.3. Acetone

4.6. **Protein dissolving buffer**

Dissolve

5,75 g glycerol (87 % w/w)

24,03 g urea

250 mg dithiothreitol,

in water and make up to 50 ml

Note: Store in a refrigerator, maximum shelf-life one week.

4.7. Reagents for plasmin cleavage of caseins

4.7.1. Ammonium carbonate buffer

Titrate a 0,2 mol/l ammonium hydrogencarbonate solution (1,58 g/100 ml water) containing 0,05 mol/l ethylenediaminetetraacetic acid (EDTA, 1,46 g/100 ml with a 0,2 mol/l ammonium carbonate solution (1,92 g/ 100 ml water) containing 0,05 mol/l EDTA to pH 8.

- 4.7.2. Bovine plasmin (EC. 3.4.21.7), activity at least 5 U/ml
- 4.7.3. ε-Aminocaproic acid solution for enzyme inhibition

Dissolve 2,624 g ε-aminocaproic acid (6 amino-n-hexanoic acid) in 100 ml of 40 % (v/v) ethanol.

4.8. **Standards**

- 4.8.1. Certified reference standards of a mixture of renneted ewe's and goat's skimmed milk containing 0 % and 1 % of cow's milk are available from the Commission's Institute for Reference Materials and Measurements, B-2440 Geel, Belgium
- 4.8.2. Preparation of laboratory interim-standards of buffalo's renneted milk containing 0 % and 1 % of cow's milk

Skimmed milk is prepared by centrifuging of either buffalo or bovine raw bulk milk at 37 °C at 2 500 g for 20 minutes. After cooling the tube and contents rapidly to 6 to 8 °C, the upper fat layer is removed completely. For the preparation of the 1 % standard add 5,00 ml of bovine skimmed milk to a 495 ml of buffalo's skimmed milk in a 1 l beaker, adjust the pH to 6,4 by the addition of dilute lactic acid (10 % w/v). Adjust the temperature to 35 °C and add 100 μ l of calf rennet (rennet activity 1: 10 000, c. 3 000 U/ml), stir for 1 minute and then leave the beaker covered with an aluminium foil at 35 °C for one hour to allow formation of the curd. After the curd has formed, the whole renneted milk is freeze-dried without prior homogenization or draining of the whey. After freeze-drying it is finely ground to produce a homogeneous powder. For the preparation of the 0 % standard, carry out the same procedure using genuine buffalo skimmed milk. The standards shall be stored at – 20 °C.

Note: It is advisable to check the purity of the buffalo milk by isoelectric focusing of the plasmin-treated caseins before preparation of the standards.

Reagents for protein staining

4.9. Fixative

Dissolve 150 g trichloroacetic acid in water and make up to 1 000 ml.

4.10. **Destaining solution**

Dilute 500 ml methanol and 200 ml glacial acetic acid to 2 000 ml with distilled water.

Note: Prepare the destaining solution fresh every day; it can be prepared by mixing equal volumes of stock solutions of 50 % (v/v) methanol and 20 % (v/v) glacial acetic acid.

4.11. Staining solutions

4.11.1. *Staining solution (stock solution 1)*

Dissolve 3,0 g Coomassie Brilliant Blue G-250 (C.I. 42655) in 1 000 ml 90 % (v/v) methanol using a magnetic stirrer (approximately 45 minutes), filter through two medium-speed folded filters.

4.11.2. Staining solution (stock solution 2)

Dissolve 5,0 g copper sulphate pentahydrate in 1 000 ml 20 % (v/v) acetic acid.

4.11.3. Staining solution (working solution)

Mix together 125 ml of each of the stock solutions (4.11.1, 4.11.2) immediately prior to staining.

Note: The staining solution should be prepared on the day that it is used.

5. EQUIPMENT

- 5.1. Glass plates (265 × 125 × 4 mm); rubber roller (width 15 cm); levelling table
- 5.2. Gel carrier sheet (265 × 125 mm)
- 5.3. Covering sheet (280 × 125 mm). Stick on strip of adhesive tape (280 × 6 × 0,25 mm) to each long edge (see Figure 1)
- 5.4. Electrofocusing chamber with cooling plate (e.g. 265 × 125 mm) and suitable power supply (≥ 2,5 kV) or automatic electrophoresis device
- 5.5. Circulation cryostat, thermostatically controlled at 12 ± 0,5 °C
- 5.6. Centrifuge, adjustable to 3 000 g
- 5.7. Electrode strips (≥ 265 mm long)
- 5.8. Plastic dropping bottles for the anode and cathode solutions
- 5.9. Sample applicators (10 × 5 mm, viscose or low protein-adsorption filter paper)
- 5.10. Stainless steel or glass staining and destaining dishes (e.g. 280 × 150 mm instrument trays)
- 5.12. Adjustable rod homogenizer (10 mm shaft diameter), rpm range 8 000 to 20 000
- 5.13. Magnetic stirrer
- 5.14. Ultrasonic bath
- 5.15. Film welder
- 5.16. **25 µl micropipettes**
- 5.17. Vacuum concentrator or freeze-dryer
- 5.18. Thermostatically controlled water bath adjustable to 35 and 40 ± 1 °C with shaker
- 5.19. Densitometer equipment reading at $\lambda = 634$ nm
- 6. PROCEDURE
- 6.1. Sample preparation
- 6.1.1. Isolation of caseins

Weigh the amount equivalent to 5 g dry mass of cheese or the reference standards into a 100 ml centrifuge tube, add 60 ml distilled water and homogenize with a rod homogenizer (8 000 to 10 000 rpm). Adjust to pH 4,6 with dil. acetic acid (4.5.1) and centrifuge (5 minutes, 3 000 g). Decant the fat and whey, homogenize the residue at 20 000 rpm in 40 ml distilled water adjusted to pH 4,5 with dil. acetic acid (4.5.1), add 20 ml dichloromethane (4.5.2), homogenize again and centrifuge (5 minutes, 3 000 g). Remove the casein layer that lies between the aqueous and organic phases (see Figure 2) with a spatula and decant off both phases. Rehomogenise the casein in 40 ml distilled water (see above) and 20 ml dichloromethane (4.5.2) and centrifuge. Repeat this procedure until both extraction phases are colourless (two to three times). Homogenize the protein residue with 50 ml acetone (4.5.3) and filter through a medium-speed folded filter paper. Wash the residue on the filter with two separate 25 ml portions of acetone each time and allow to dry in the air or a stream of nitrogen, then pulverize finely in a mortar.

Note: Dry casein isolates should be kept at -20 °C.

6.1.2. Plasmin cleavage of β -caseins to intensify γ -caseins

Disperse 25 mg of isolated caseins (6.1.1) in 0,5 ml ammonium carbonate buffer (4.7.1) and homogenize for 20 minutes by e.g. using ultrasonic treatment. Heat to 40 °C and add 10 μ l plasmin (4.7.2), mix and incubate for one hour at 40 °C with continuous shaking. To inhibit the enzyme add 20 μ l ϵ -aminoproic acid solution (4.7.3), then add 200 mg of solid urea and 2 mg of dithiothreitol.

Note: To obtain more symmetry in the focused casein bands it is advisable to freeze-dry the solution after adding the ϵ -aminocaproic acid and then dissolving the residues in 0,5 ml protein dissolving buffer (4.6).

6.2. Preparation of the urea containing polyacrylamide gels

With the aid of a few drops of water roll the gel carrier sheet (5.2) onto a glass plate (5.1), removing any extraneous water with paper towel or tissue. Roll the cover sheet (5.3) with spacers (0,25 mm) onto another glass plate in the same way. Lay the plate horizontally on a levelling table.

Add 10 μ l Temed (4.1.3.1) to the prepared and de-aerated gel solution (4.1.2), stir and add 10 μ l PER-solution (4.1.3.2), mix thoroughly and immediately pour out evenly onto the centre of the cover sheet. Place one edge of the gel carrier plate (sheet side down) on the cover sheet plate and lower it slowly so that a gel film forms between the sheets and spreads out regularly and free of bubbles (Figure 3). Carefully lower the gel carrier plate completely using a thin spatula and place three more glass plates on top of it to act as weights. After polymerization is complete (about 60 minutes) remove the gel polymerized onto the gel carrier sheet along with the cover sheet by tipping the glass plates. Clean the reverse of the carrier sheet carefully to remove gel residues and urea. Weld the gel sandwich into a film tube and store in a refrigerator (maximum six weeks).

Note: The cover sheet with the spacers can be re-used. The polyacrylamide gel can be cut to smaller sizes, recommended when there are few samples or if an automatic electrophoresis device is used (two gels, size 4.5×5 cm).

6.3. **Isoelectric focusing**

Set the cooling thermostat to 12 °C. Wipe off the reverse of the gel carrier sheet with kerosene, then drip a few drops of kerosene (4.2) onto the centre of the cooling block. Then roll the gel sandwich, carrier side down, onto it, taking care to avoid bubbles. Wipe off any excess kerosene and remove the cover sheet. Soak the electrode strips with the electrode solutions (4.3, 4.4), cut to gel length and place in the positions provided (distance of electrodes 9,5 cm).

Conditions for isoelectric focusing:

6.3.1. Gel size 265 × 125 × 0,25 mm

Step	Time (min.)	Voltage (V)	Current (mA)	Power (W)	Volt-hours (Vh)
1. Pre-focusing	30	maximum 2 500	maximum 15	constant 4	c. 300
2. Sample focusing (1)	60	maximum 2 500	maximum 15	constant 4	c. 1 000
3. Final focusing	60	maximum 2 500	maximum 5	maximum 20	c. 3 000
	40	maximum 2 500	maximum 6	maximum 20	c. 3 000
	30	maximum 2 500	maximum 7	maximum 25	c. 3 000

(¹) Sample application: After pre-focusing (step 1), pipette 18 μ l of the sample and standard solutions onto the sample applicators (10 × 5 mm), place them on the gel at 1 mm intervals from each other and 5 mm longitudinally from the anode and press lightly. Carry out focusing using the above conditions, carefully removing the sample applicators after the 60 minutes of sample focusing.

Note: If thickness or width of the gels are changed, the values for current and power have to be suitably adjusted (e.g. double the values for electric current and power if a $265 \times 125 \times 0.5$ mm gel is used).

31.1.2018 EN

6.3.2. Example of a voltage programme for an automatic electrophoresis device (2 gels of $5,0 \times 4,5$ cm), electrodes without strips applied directly to the gel

Step	Voltage	Current	Power	Temp.	Volt-hours
1. Pre-focusing	1 000 V	10,0 mA	3,5 W	8 °C	85 Vh
2. Sample focusing	250 V	5,0 mA	2,5 W	8 °C	30 Vh
3. Focusing	1 200 V	10,0 mA	3,5 W	8 °C	80 Vh
4. Focusing	1 500 V	5,0 mA	7,0 W	8 °C	570 Vh

Place sample applicator in step 2 at 0 Vh.

Remove sample applicator in step 2 at 30 Vh.

6.4. **Protein staining**

6.4.1. Protein fixation

Remove the electrode strips immediately after turning off the power and put the gel immediately into a staining/destaining dish filled with 200 ml fixative (4.9); leave for 15 minutes, shaking continuously.

6.4.2. Washing and staining the gel plate

Thoroughly drain off the fixative and wash the gel plate twice for 30 seconds each time with 100 ml destaining solution (4.10). Pour off the destaining solution and fill the dish with 250 ml staining solution (4.11.3); allow to stain for 45 minutes with gentle shaking.

6.4.3. Destaining the gel plate

Pour off the staining solution, wash the gel plate twice using a 100 ml destaining solution (4.10) each time, then shake with 200 ml destaining solution for 15 minutes and repeat the destaining step at least two or three times until the background is clear and uncoloured. Then rinse the gel plate with distilled water (2×2 minutes) and dry in the air (2 to 3 hours) or with a hairdryer (10 to 15 minutes).

Note 1: Carry out fixing, washing, staining and destaining at 20 °C. Do not use elevated temperatures.

Note 2: If more sensitive silver staining (e.g. Silver Staining Kit, Protein, Pharmacia Biotech, Code No 17-1150-01) is preferred, plasmin-treated casein samples have to be diluted to 5 mg/ml.

7. EVALUATION

Evaluation is performed by comparing the protein patterns of the unknown sample with reference standards on the same gel. Detection of cow's milk in cheeses from ewe's milk, goat's milk and buffalo milk and mixtures of ewe's, goat's and buffalo milk is done via the γ_3 - and γ_2 -caseins, whose isoelectric points range between pH 6,5 and pH 7,5 (Figures 4 a, b, Figure 5). The detection limit is less than 0,5 %.

7.1. Visual estimation

For visual evaluation of the amount of bovine milk it is advisable to adjust the concentrations of samples and standards to obtain the same level of intensity of the ovine, caprine and/or buffalo γ_{2} - and γ_{3} -caseins (see ' γ_{2} E, G,B' and ' γ_{3} E,G,B' in Figures 4 a, b and Figure 5). After which the amount of bovine milk (less than, equal to or greater than 1 %) in the unknown sample can be judged directly by comparing the intensity of the bovine γ_{3} - and γ_{2} -caseins (see ' γ_{3} C' and ' γ_{2} C' in Figures 4 a, b and Figure 5) to those of the 0 % and 1 % reference standards (ewe, goat) or, laboratory interim-standards (buffalo).

7.2. **Densitometric estimation**

If available, apply densitometry (5.19) for the determination of the peak area ratio of bovine to ovine, caprine and/or buffalo γ_2 - and γ_3 -caseins (see Figure 5). Compare this value to γ_2 - and γ_3 -casein peak area ratio of the 1 % reference standard (ewe, goat) or laboratory interim-standard (buffalo) analysed on the same gel.

Note: The method is operating satisfactorily, if there is a clear positive signal for both bovine γ_2 - and γ_3 -caseins in the 1 % reference standard but not in the 0 % reference standard. If not, optimize the procedure following the details of the method precisely.

A sample is judged as being positive, if both bovine γ_2 - and γ_3 -caseins or the corresponding peak area ratios are equal to or greater than the level of the 1 % reference standard.

8. REFERENCES

Addeo F., Moio L., Chianese L., Stingo C., Resmini P., Berner I, Krause I., Di Luccia A., Bocca A.: Use of plasmin to increase the sensitivity of the detection of bovine milk in ovine and/or caprine cheese by gel isoelectric focusing of γ_2 -caseins. Milchwissenschaft 45, 708-711 (1990).

Addeo F., Nicolai M.A., Chianese L., Moio L., Spagna Musso S., Bocca A., Del Giovine L.: A control method to detect bovine milk in ewe and water buffalo cheese using immunoblotting. Milchwissenschaft 50, 83-85 (1995).

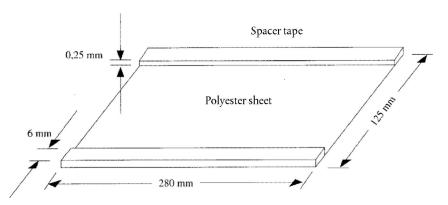
Krause I., Berner I, Klostermeyer H.: Sensitive detection of cow milk in ewe and goat milk and cheese by carrier ampholyte — and carrier ampholyte/immobilized pH gradient — isoelectric focusing of γ-caseins using plasmin as signal amplifier. in: Electrophoresis-Forum 89 (B. J. Radola, ed.) pp 389-393, Bode-Verlag, München (1989).

Krause I., Belitz H.-D., Kaiser K.-P.: Nachweis von Kuhmilch in Schaf and Ziegenmilch bzw. -käse durch isoelektrische Fokussierung in harnstoffhaltigen Polyacrylamidgelen. Z. Lebensm. Unters. Forsch. 174, 195-199 (1982).

Radola B.J.: Ultrathin-layer isoelectric focusing in 50-100 μ m polyacrylamide gels on silanised glass plates or polyester films. Electrophoresis 1, 43-56 (1980).

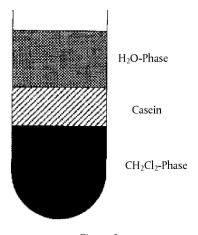
Figure 1

Schematic drawing of the covering sheet



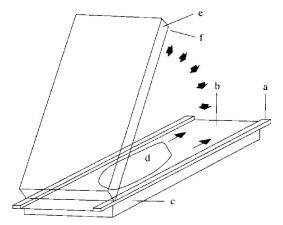


Casein layer floating between aqueous and organic phases after centrifugation





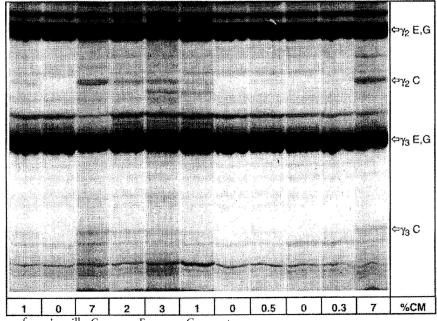
Flapping technique for casting of ultrathin polyacrylamide gels



a = spacer tape (0,25 mm); b = covering sheet (5.3); c, e = glass plates (5.1); d = gel solution (4.1.2); f = gel carrier sheet (5.2)

Figure 4a

Isoelectric focusing of plasmin-treated caseins from ewe's and goat's milk cheese containing different amounts of cow's milk.

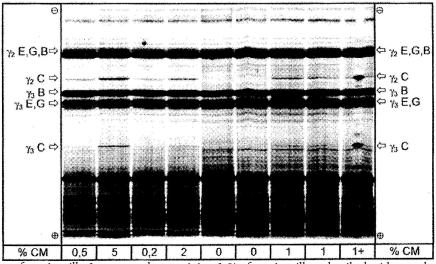


% CM = percentage of cow's milk, C = cow, E = ewe, G = goat

Upper half of the IEF gel is shown.

Figure 4b

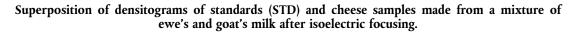
Isoelectric focusing of plasmin treated caseins from cheese made from mixtures of ewe's, goat's and buffalo milk containing different amounts of cow's milk.

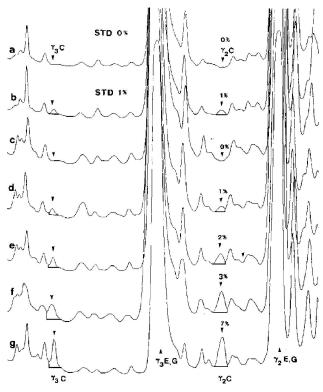


% CM = percentage of cow's milk; 1 + = sample containing 1 % of cow's milk and spiked with pure bovine casein at the middle of the track. C = cow, E = ewe, G = goat, B = buffalo.

Total separation distance of the IEF gel is shown.

Figure 5





a,b = standards containing 0 and 1 % of cow's milk; c-g = cheese samples containing 0, 1, 2, 3 and 7 % of cow's milk. C = cow, E = ewe, G = goat.

Upper half of the IEF gel was scanned at $\lambda = 634$ nm.

ANNEX IX

Evaluation of the analyses

1. Quality assurance

Analyses shall be performed by laboratories designated in accordance with Article 12 of Regulation (EC) No 882/2004 (**) or designated by the competent authorities of the Member State.

2. Sampling and disputes over the results of analysis

- 1. Sampling shall be carried out in accordance with the relevant regulation for the product under consideration. If no sampling provisions are expressly provided for, then the provisions laid down in ISO 707, Milk and milk products Guidance on sampling, shall be used.
- 2. Laboratory reports of the results of the analysis shall contain sufficient information to allow an evaluation of the results to be carried out in accordance with the Appendix.
- 3. Duplicate samples shall be taken for analyses required under Union rules.
- 4. If a dispute arises over the results, the paying agency shall have the necessary analysis on the product in question carried out again, and the cost shall be met by the losing party.

The above mentioned analysis shall be carried out provided that sealed duplicate samples of the product are available and have been stored appropriately with the competent authority. The manufacturer shall send a request to the paying agency to conduct the analysis within 7 working days following the notification of the results of the first analysis. The analysis shall be carried out by the paying agency within 21 working days following receipt of the request.

- 5. The appeal result shall be the definitive one.
- 6. If the manufacturer can prove, within five working days of sampling, that the sampling procedure was not carried out correctly, sampling shall be repeated where possible. If sampling cannot be repeated, the consignment shall be accepted.

Appendix

Evaluation of compliance of a consignment with the legal limit

1. Principle

Where public intervention and private storage legislation lay down detailed sampling procedures then those procedures shall be followed. In all other cases a sample of at least 3 sample units taken randomly from the consignment submitted to control shall be used. A composite sample may be prepared. The result obtained shall be compared with the legal limits by calculation of a 95 % confidence interval as 2 x standard deviation, where the relevant standard deviation depends on whether (1) the method is validated through international collaboration with values for σ_r and σ_R or (2) in the case of in-house validation, an internal reproducibility has been calculated. This confidence interval will then equate to the measurement uncertainty of the result.

2. The method is validated through international collaboration

In this case, the repeatability standard deviation σ_r and the reproducibility standard deviation σ_R have been established and the laboratory can demonstrate compliance with the performance characteristics of the validated method.

Calculate the arithmetic mean \overline{x} of the *n* repeated measurements.

Calculate the expanded uncertainty (k = 2) of \overline{x} as

$$U=2\;\sqrt{\sigma_{\!\scriptscriptstyle R}^2-\frac{n-1}{n}\;\sigma_{\!\scriptscriptstyle r}^2}$$

If the final result x of measurement is calculated using a formula of the form $x = y_1 + y_2$, $x = y_1 - y_2$, $x = y_1 \cdot y_2$ or $x = y_1/y_2$ the usual procedures for combining standard deviations in such cases shall be followed.

The consignment is judged to be not in compliance with the upper legal limit UL if

$$\overline{x} - U > UL;$$

otherwise it is judged to be in compliance with UL.

The consignment is judged to be not in compliance with the lower legal limit LL if

 $\overline{x} + U < LL;$

otherwise it is judged to be in compliance with LL.

3. In-house validation with calculation of internal reproducibility standard deviation

In cases where methods not specified in this Regulation are used and precision measures have not been established, an in-house validation shall be carried out. Internal repeatability standard deviation σ_{ir} and the internal reproducibility standard deviation σ_{ir} shall be used instead of σ_r and σ_R , resp., in the formulae for the computation of the expanded uncertainty *U*.

The rules to be followed to determine compliance with the legal limit are as set out under point 1. However, if the consignment is judged to be non-compliant with the legal limit, the measurements shall be repeated with the method specified in this Regulation and the result evaluated in accordance to point 1.

- (*) The produce Ampholine® pH 3,5-9,5 (Pharmacia) and Resolyte® pH 5-7 and pH 6-8 (BDH, Merck) have proved particularly suitable for obtaining the required separation of γ-caseins.
- (**) Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules (OJ L 165, 30.4.2004, p. 1).'

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2018/151

of 30 January 2018

laying down rules for application of Directive (EU) 2016/1148 of the European Parliament and of the Council as regards further specification of the elements to be taken into account by digital service providers for managing the risks posed to the security of network and information systems and of the parameters for determining whether an incident has a substantial impact

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive (EU) 2016/1148 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2016 concerning measures for a high common level of security of network and information systems across the Union (¹), and in particular Article 16(8) thereof,

Whereas:

- (1) In accordance with Directive (EU) 2016/1148, digital service providers remain free to take technical and organisational measures they consider appropriate and proportionate to manage the risk posed to the security of their network and information systems, as long as those measures ensure an appropriate level of security and take into account the elements provided for in that Directive.
- (2) When identifying the appropriate and proportionate technical and organisational measures, the digital service provider should approach information security in a systematic way, using a risk-based approach.
- (3) In order to ensure the security of systems and facilities, digital service providers should perform assessment and analysis procedures. These activities should concern the systematic management of network and information systems, the physical and environmental security, the security of supplies and the access controls.
- (4) When carrying out a risk analysis within the systematic management of network and information systems, digital service providers should be encouraged to identify specific risks and quantify their significance, for example by identifying threats to critical assets and how they may affect the operations, and determining how best to mitigate those threats based on current capabilities and resource requirements.
- (5) Policies on human resources could refer to the management of skills, including aspects related to the development of security related skills and awareness-raising. When deciding on an appropriate set of policies on security of operation, the digital service providers should be encouraged to take into account aspects of change management, vulnerability management, formalisation of operating and administrative practices and system mapping.
- (6) Policies on security architecture could comprise in particular the segregation of networks and systems as well as specific security measures for critical operations such as administration operations. The segregation of networks and systems could enable a digital service provider to distinguish between elements such as data flows and computing resources that belong to a client, group of clients, the digital service provider or third parties.
- (7) The measures taken with regard to the physical and environmental security should ensure the security of an organisation's network and information systems from damage caused by incidents such as theft, fire, flood or other weather effects, telecommunications or power failures.
- (8) The security of supplies such as electrical power, fuel or cooling could encompass the security of the supply chain that includes in particular the security of third party contractors and subcontractors and their management. The traceability of critical supplies refers to the ability of the digital service provider to identify and record sources of those supplies.
- (9) The users of digital services should encompass natural and legal persons who are customers of or are subscribers to an online marketplace or a cloud computing service, or who are visitors to an online search engine website in order to undertake keyword searches.

⁽¹⁾ OJ L 194, 19.7.2016, p. 1.

- (10) When defining the substantiality of the impact of an incident, the cases laid down in this regulation should be considered as a non-exhaustive list of substantial incidents. Lessons should be drawn from the implementation of this Regulation and from the work of the Cooperation Group as regards the collection of best practice information on risks and incidents and the discussions on modalities for reporting notifications of incidents as referred to in points (i) and (m) of Article 11(3) of Directive (EU) 2016/1148. The result could be comprehensive guidelines on quantitative thresholds of notification parameters that may trigger the notification obligation for digital service providers under Article 16(3) of Directive (EU) 2016/1148. Where appropriate, the Commission could also consider reviewing the thresholds currently laid down in this Regulation.
- (11) In order to enable competent authorities to be informed about potential new risks, the digital service providers should be encouraged to voluntarily report any incident whose characteristics have been previously unknown to them such as new exploits, attack-vectors or threat actor, vulnerabilities and hazards.
- (12) This Regulation should apply on the day following the expiry of the deadline for transposition of Directive (EU) 2016/1148.
- (13) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Network and Information Systems Security Committee referred to Article 22 of Directive (EU) 2016/1148,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject matter

This Regulation specifies further the elements to be taken into account by digital service providers when identifying and taking measures to ensure a level of security of network and information systems which they use in the context of offering services referred to in Annex III to Directive (EU) 2016/1148 and specifies further the parameters to be taken into account to determine whether an incident has a substantial impact on the provision of those services.

Article 2

Security elements

1. Security of systems and facilities referred to in point (a) of Article 16(1) of Directive (EU) 2016/1148 means the security of network and information systems and of their physical environment and shall include the following elements:

- (a) the systematic management of network and information systems, which means a mapping of information systems and the establishment of a set of appropriate policies on managing information security, including risk analysis, human resources, security of operations, security architecture, secure data and system life cycle management and where applicable, encryption and its management;
- (b) physical and environmental security, which means the availability of a set of measures to protect the security of digital service providers' network and information systems from damage using an all-hazards risk-based approach, addressing for instance system failure, human error, malicious action or natural phenomena;
- (c) the security of supplies, which means the establishment and maintenance of appropriate policies in order to ensure the accessibility and where applicable the traceability of critical supplies used in the provision of the services;
- (d) the access controls to network and information systems, which means the availability of a set of measures to ensure that the physical and logical access to network and information systems, including administrative security of network and information systems, is authorised and restricted based on business and security requirements.

2. With regard to incident handling referred to in point (b) of Article 16(1) of Directive (EU) 2016/1148, the measures taken by the digital service provider shall include:

- (a) detection processes and procedures maintained and tested to ensure timely and adequate awareness of anomalous events;
- (b) processes and policies on reporting incidents and identifying weaknesses and vulnerabilities in their information systems;

- (c) a response in accordance with established procedures and reporting the results of the measure taken;
- (d) an assessment of the incident's severity, documenting knowledge from incident analysis and collection of relevant information which may serve as evidence and support a continuous improvement process.

3. Business continuity management referred to in point (c) of Article 16(1) of Directive (EU) 2016/1148 means the capability of an organisation to maintain or as appropriate restore the delivery of services at acceptable predefined levels following a disruptive incident and shall include:

- (a) the establishment and the use of contingency plans based on a business impact analysis for ensuring the continuity of the services provided by digital service providers which shall be assessed and tested on a regular basis for example, through exercises;
- (b) disaster recovery capabilities which shall be assessed and tested on a regular basis for example, through exercises.

4. The monitoring, auditing and testing referred to in point (d) of Article 16(1) of Directive (EU) 2016/1148 shall include the establishment and maintenance of policies on:

- (a) the conducting of a planned sequence of observations or measurements to assess whether network and information systems are operating as intended;
- (b) inspection and verification to check whether a standard or set of guidelines is being followed, records are accurate, and efficiency and effectiveness targets are being met;
- (c) a process intended to reveal flaws in the security mechanisms of a network and information system that protect data and maintain functionality as intended. Such process shall include technical processes and personnel involved in the operation flow.

5. International standards referred to in point (e) of Article 16(1) of Directive (EU) 2016/1148 mean standards that are adopted by an international standardisation body as referred to in point (a) of Article 2(1) of Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council (¹). Pursuant to Article 19 of Directive (EU) 2016/1148, European or internationally accepted standards and specifications relevant to the security of network and information systems, including existing national standards, may also be used.

6. Digital service providers shall ensure that they have adequate documentation available to enable the competent authority to verify compliance with the security elements set out in paragraphs 1, 2, 3, 4 and 5.

Article 3

Parameters to be taken into account to determine whether the impact of an incident is substantial

1. With regard to the number of users affected by an incident, in particular users relying on the service for the provision of their own services referred to in point (a) of Article 16(4) of Directive (EU) 2016/1148, the digital service provider shall be in a position to estimate either of the following:

- (a) the number of affected natural and legal persons with whom a contract for the provision of the service has been concluded; or
- (b) the number of affected users having used the service based in particular on previous traffic data.

2. The duration of an incident referred to in point (b) of Article 16(4) means the time period from the disruption of the proper provision of the service in terms of availability, authenticity, integrity or confidentiality until the time of recovery.

3. As far as the geographical spread with regard to the area affected by the incident referred to in point (c) of Article 16(4) of Directive (EU) 2016/1148 is concerned, the digital service provider shall be in a position to identify whether the incident affects the provision of its services in specific Member States.

4. The extent of disruption of the functioning of the service referred to in point (d) of Article 16(4) of Directive (EU) 2016/1148 shall be measured as regards one or more of the following characteristics impaired by an incident: the availability, authenticity, integrity or confidentiality of data or related services.

^{(&}lt;sup>1</sup>) Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on European standardisation, amending Council Directives 89/686/EEC and 93/15/EEC and Directives 94/9/EC, 94/25/EC, 95/16/EC, 97/23/EC, 98/34/EC, 2004/22/EC, 2007/23/EC, 2009/23/EC and 2009/105/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Council Decision 87/95/EEC and Decision No 1673/2006/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 316, 14.11.2012, p. 12).

5. With regard to the extent of the impact on economic and societal activities referred to in point (e) of Article 16(4) of Directive (EU) 2016/1148, the digital service provider shall be able to conclude, based on indications such as the nature of his contractual relations with the customer or, where appropriate, the potential number of affected users, whether the incident has caused significant material or non-material losses for the users such as in relation to health, safety or damage to property.

6. For the purpose of paragraph 1, 2, 3, 4 and 5, the digital service providers shall not be required to collect additional information to which they do not have access.

Article 4

Substantial impact of an incident

1. An incident shall be considered as having a substantial impact where at least one of the following situations has taken place:

- (a) the service provided by a digital service provider was unavailable for more than 5 000 000 user-hours whereby the term user-hour refers to the number of affected users in the Union for a duration of 60 minutes;
- (b) the incident has resulted in a loss of integrity, authenticity or confidentiality of stored or transmitted or processed data or the related services offered by, or accessible via a network and information system of the digital service provider affecting more than 100 000 users in the Union;
- (c) the incident has created a risk to public safety, public security or of loss of life;
- (d) the incident has caused material damage to at least one user in the Union where the damage caused to that user exceeds EUR 1 000 000.

2. Drawing on the best practice collected by the Cooperation Group in the exercise of its tasks under Article 11(3) of Directive (EU) 2016/1148 and on the discussions under point (m) of Article 11(3) thereof, the Commission may review the thresholds laid down in paragraph 1.

Article 5

Entry into force

1. This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

2. It shall apply from 10 May 2018.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 2018.

For the Commission The President Jean-Claude JUNCKER

DECISIONS

COUNCIL DECISION (EU) 2018/152

of 29 January 2018

appointing an alternate member, proposed by the Federal Republic of Germany, of the Committee of the Regions

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 305 thereof,

Having regard to the proposal of the German Government,

Whereas:

- On 26 January 2015, 5 February 2015 and 23 June 2015, the Council adopted Decisions (EU) 2015/116 (¹), (EU) 2015/190 (²) and (EU) 2015/994 (³) appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions for the period from 26 January 2015 to 25 January 2020.
- (2) An alternate member's seat on the Committee of the Regions has become vacant following the end of the term of office of Ms Anke SPOORENDONK,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following is hereby appointed as an alternate member of the Committee of the Regions for the remainder of the current term of office, which runs until 25 January 2020:

 Ms Sabine SÜTTERLIN-WAACK, Ministerin f
ür Justiz, Europa, Verbraucherschutz und Gleichstellung des Landes Schleswig-Holstein.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 29 January 2018.

For the Council The President R. PORODZANOV

^{(&}lt;sup>1</sup>) Council Decision (EU) 2015/116 of 26 January 2015 appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions for the period from 26 January 2015 to 25 January 2020 (OJ L 20, 27.1.2015, p. 42).

^{(&}lt;sup>2</sup>) Council Decision (EU) 2015/190 of 5 February 2015 appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions for the period from 26 January 2015 to 25 January 2020 (OJ L 31, 7.2.2015, p. 25).

⁽³⁾ Council Decision (EU) 2015/994 of 23 June 2015 appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions for the period from 26 January 2015 to 25 January 2020 (OJ L 159, 25.6.2015, p. 70).

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EU) 2017/1084 of 14 June 2017 amending Regulation (EU) No 651/2014 as regards aid for port and airport infrastructure, notification thresholds for aid for culture and heritage conservation and for aid for sport and multifunctional recreational infrastructures, and regional operating aid schemes for outermost regions and amending Regulation (EU) No 702/2014 as regards the calculation of eligible costs

(Official Journal of the European Union L 156 of 20 June 2017)

On page 9, in Article 1(11), in the introductory wording of paragraph 4 of the replaced Article 15:

- *for:* 'In outermost regions, the operating aid schemes shall compensate for the additional operating costs incurred in those regions as a direct result of one or several of the permanent handicaps referred to in Article 349 of the Treaty, where the beneficiaries have their economic activity in an outermost region provided that the annual aid amount per beneficiary under all operating aid schemes implemented under this Regulation does not exceed any of the following percentages:',
- *read:* 'In outermost regions, the operating aid schemes shall compensate for the additional operating costs incurred in those regions as a direct result of one or several of the permanent handicaps referred to in Article 349 of the Treaty, where the beneficiaries have their economic activity in an outermost region provided that the annual aid amount per beneficiary under all operating aid schemes implemented under this Regulation does not exceed one of the following percentages:'.

ISSN 1977-0677 (electronic edition) ISSN 1725-2555 (paper edition)



EN